

## Minister Geoffrey Wever: Alternativa di subsidio pa aumento di prijs di gas ta un decision pa gobierno nobo tuma



Pagina 3

- **Aruba ta fortifica su Resiliencia Climatico cu aliansa strategico y iniciativanan nacional**

Pagina 6

- **Trump ta permiti kita data riba HIV y cuida di hende transgenero riba website di gobierno**

Pagina 7

- **Activistanan Aleman ta demanda X exigiendo data di influencia den eleccion**

Pagina 15

Raad van Advies ta enfatisa e importancia y necesidad di un organisacion gubernamental chikito pero mas efectivo



Pagina 4

Argentina ta anuncia cu e lo retira for di OMS



Pagina 10

Senadornan Democratico ta bisa cu Trump ta dunando personal di Musk acceso na informacion clasifica



Pagina 24



# “Cada sueño y cada meta, tin un sacrificio su tras pero e resultado ta algo bunita”

*Chosen Melody ta un sueño cumpli y muestra di e talento abundante cu tin na Aruba*

**For di chikito nan tabatin 2 sueño; biba banda di otro y tin un proyecto musical hunto. Awe, nan ta bisa cu gratitud na Dios cu ambos sueño a ser cumpli. Bon Dia Aruba a sinta cu Richelina De la Cruz, Ruauny Paula y Luis Rodrigo Moreno, integrantenan di e grupo Chosen Melody y kendenan a traha duro pa nan deseo di comparti nan talento bira un sueño converti den realidad.**

Ruauny ta naci na Hulanda pero a crece na Aruba for di chikito y ta considera su mes un Arubiano. Semper e tabatin perseverancia y tabata un bon estudiante cu semper a gusta di tanto un ambiente social, como un ambiente keto den priva unda e por a pensa y expresa su creatividad pa medio di skirbi. Aunke mas adelante el a enfrenta algun dificultad, nunca el a rindi y a sigui lucha, te cu el a haal su bachelor den finanzas. Awo e ta senior accountant y aunke esaki ta algo cu e ta haci cu hopi amor, toch e ta keda algo cu no tabata su pasion.

Ora cu e tabatin alrededor di 12 año, el a cuminsa sinti e deseo di pertenece na algo. Durante e temponan aki tabata e periodo unda varios diferente grupo a cuminsa forma den hobennan en general y pa medio di conoce Dios, tur su necesidadnan a ser supli y el a yega na un punto unda e por a sinti su mes na cas.

Richelina ta un persona sumamente bondadoso y cu un curason yen di amor. Un parti hopi importante di su identidad, y tambe di tur esnan cu ta forma parti di e grupo aki, ta nan creencia den Dios y e amor cu nan tin p’e. E ta conta cu “na Republica Dominicana ta unda mi por bisa cu, ta unda mas mi a cuminsa siña kico ta en realidad alaba cu tur bo curason.” Danki na e experiancianan biba den e pais e por a siña mas di musiconan y personanan cu ta canta, incluso “hopi amistadnan cu mi tin aworaki nan ta hopi conoci.”

El a conta cu tempo e tabata biba na Republica Dominicana, e tabata skirbi cantica pa un artista Dominicano, “incluso el a pega cu un di e canticanan. E ta conta cu per-



sonalmente, e ta desahoga pa medio di skirbi cantica y den e tempo aki e tabata skirbi cantica cu no tabata conta cosnan bunita, posiblemente a causa di e temponan cu e y esnan cercano na dje tabata bibando den e temponan aki.

Na e momento ey, el a haya e sentimento di kier a trece esaki na Aruba y duna e isla un grupo cu tambe por ser reconoci rond di mundo, “y no cu nos ta haci’e pa fama, pero na Aruba tin hopi talento,” y esaki ta e talento cu Chosen Melody kier trece dilanti y comparti cu mundo.

Luis Rodrigo ta un persona cu semper tabatin gran determinacion pa logra cualkier meta cu e pone su dilanti. El a dura 3 año ta traha den dia y estudiando anochi, te cu na final el a yega su trabao actual. El a cuminsa den muziek for di “mas o menos 3 pa 4 luna den bariga di mi mama,” el a comparti cu harimento. “Mi mama a conta’mi cu ora nan tabata toca na Iglesia, mi tabata dal su bariga asina duro cu e mester a sinta y esaki ta unicamente ora e cantica tabata zona. Despues ora cu mi a yega alrededor di 2 pa 3 año, mi ta corda ainda cu mi tabata gara weya cu cuchara, pone un cassette den radio, y toca den cas.”

E pasion aki a crece cune y eventualmente el a uni un scol di musica unda el a siña drum pa 2 año y eventualmente a sigui na siña piano y e ta conta cu “despues di mas o menos 1 año, e meneer a forma un banda cu e studiantenan cu mas a resalta y tabata hiba nos toca na misanan y conciertonan pa nos siña mas di esey.” Asina el a dura 5 año ta siña piano, despues 6 luna

ta siña guitarra y 2 luna ta siña bass, aunke na final piano a keda cu su curason.

For di chikito Richelina y Ruauny tabata gusta di musica. Richelina semper a gusta canta y a nace cu un gran talento cu su ruman semper a apoya y sostiene, “semper e tabata forsa’mi,” Richelina a conta, Ruauny agregando cu e tabata bis’e “‘ban bo por, yega e nota’.” Mientras cu Richelina ta inspira cu su bos, Ruauny ta complementa esaki cu bunita melodianan riba piano, “ami tabata mas den piano, mi tabata canta tambe y sa di bos,” Ruauny a conta.

Eventualmente Rodrigo a conoce Richelina na misa, y ey nan a cuminsa toca hunto. Via di Richelina, el a conoce Ruauny tambe y asina ta con e 3 cara principal di Chosen Melody a yega na otro.

Chosen Melody ta un grupo di 14 musico y cantante Cristian na Aruba di 5 diferente iglesia cu a uni nan talento pa trece algo diferente na e pais. Via e grupo aki, nan ta crea nan propio musica, cu videonan musical cu ta trece un formato nobo na e isla y

ta comparti mensahenan profundo cu mundo.

Richelina ta conta cu ora nan tabata buscando un number, algo importante tabata “e palabra cu nos tur ta scogi door di Dios. Y algo cu a bin den nos curason ta cu e promecos ta e unidad di diferente iglesia. E number ta encera cu no tin di haber di cua iglesia bo ta, bo tambe ta scogi.” Y esaki ta algo cu nan kier comparti cu henter mundo, tanto esnan cu ta devoto y esnan cu talbes no. No ta importa di unda nos ta bin, semper nos ta e persona indica pa algo y esaki ta e mensahe cu nan kier trece via e melodianan cu nan ta crea hunto.

“Nada grandi ta facil,” nan a comparti. Aunke e tabata algo bunita y un sueño cu finalmente nan por a cumpli, nada grandi ta bin sin su dificultadnan. Un di e dificultadnan mas grandi, y cu posiblemente ta resona den varios otro aspecto of sector, ta e limitacionnan cu ta enfrenta na Aruba. “Pa cualkier musico, e sueño ta di biba di esey. Bo no kier ta trahando na un caminda siendo cu bo pasion bo tin cu hacie den bo

tempo liber cu loke ta sobra di bo tempo. E reto mas grandi ta cu pa nos como musico, y na nivel nacional di Aruba, pa bo por biba di muziek ta algo casi imposibel.”

Den un di e ehempelnan cu a trece dilanti, a papia tocante servicio di Paypal. “Na Aruba bo por gasta so. Via paypal bo por gasta miles di dollar, pero bo no por haya ni un dollar via paypal. Mi ta sinti cu como pais, Aruba ta hopi limitante.” Aunke actualmente, nan no ta na e punto unda esaki ta un parti crucial, e ta algo cu eventualmente nan lo kier yega na dje y esaki ta un punto cu varios sector, manera influencer of demas emprendedor, por comparti cu otro.

E mensahe cu nan kier comparti tocante Chosen Melody, ta cu “e meta den nos curason ta” pa tur hende por conecta di un manera genuino, “unda cu Chosen Melody yega, tin e libertad di duna Dios espacio pa haci locual e kier,” Ruauny a comparti. Rodrigo a agrega cu semper el a sigura pa duna su talento y pasion mas prioridad cu placa, y awendia e ta wak su mes miho para, “ora bo pone tur locual bo tin den man di Dios, semper e lo respalda’bo.”

Richelina a clausura agregando cu “cada persona mester sa cu nan tin un talento den un cierto area, pero musicalmente, e promecos ta cu abo ta esun cu of ta limita bo mes of bo ta pusha bo mes pa crece. Nos mester a traha duro pa nos sueño bira un realidad y ainda nos tin cu sigui traha duro. Cada sueño y cada meta, tin un sacrificio su tras pero e resultado ta algo bunita.”





*Minister Geoffrey Wever:*

## Alternativa di subsidio pa aumento di prijs di gas ta un decision pa gobierno nobo

**Recientemente Arugas a anuncia un aumento den prijs di gas domestico cu lo drenta na vigor entrante 15 di februari. E noticia aki a causa un malcontento den comunidad cu ya caba ta expresa e dificultadnan cu nan ta enfrenta pa motibo di costo di bida halto na Aruba.**

Segun e comunicado di prensa ta indica a tuma e decision aki despues di a ricibi aprobacion oficial di Gobierno di Aruba na comienso di februari di e aña aki y ta conta solamente pa clientenan domestico. Prijs di gas pa clientenan comercial no tin cambio.

E comunicado ta sigui splica cu e prijs di gas domestico ta regula y durante mas di 35 aña, te cu aña 2022, e unico aumento den e prijs tabata pa motibo di e introduccion di impuesto BBO, BAZV y BAVP. Segun Arugas, a indica constantemente na Gobierno di Aruba cu e prijs regula no tabata cubri e gastonan asocia cu importacion y distribucion.

Na 2022 a aproba e prome aumento di prijs pa e cilindro di 100 lbs, aumentando esaki na 60 florin. Pero segun e compania asina mes no tabata logra cubri e gastonan.

Aworaki, despues di combersacionnan cu a tuma luga, Arugas a haya aprobacion pa aumenta e prijs na 80 florin pa cilindro di 100 lbs, un aumento di 20 florin. E prijs nobo aki ta conta pa e prome cuater cilindro. Cilindro cinco y seis lo tin un costo di 100 florin y si supera seis cilindro, lo paga e prijs comercial cu ta vigente na momento di compra.

Despues cu e noticia a bira conoci, e noticiero local Noticia Cla a indica cu prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a confirma cu Consejo di Minister lo a pidi minister Geoffrey Wever pa reconsidera su decision pa aproba e aumento di prijs di gas.

Segun e portal e mandatario a indica cu Consejo di Minister a pidi minister Wever pa sigui dialoga na mesa y explora otro alternativanan en bes di aumenta e prijs, cual lo tin un efecto grandi den comu-



nidad, specialmente esnan di menos recurso.

E noticia no a ser bon ricibi den comunidad. Riba rednan social varios ciudadano a expresa nan disgusto pa e aumento aki y a expresa nan frustracion teniendo na cuenta cu hopi famia na Aruba ya caba ta lucha pa por cubri tur nan necesidadnan. Un aumento mas ta nifica un presion mas riba e personanan aki.

Bon Dia Aruba a combersa cu minister Geoffrey Wever tocante e situacion ken a splica cu en berdad, Gobierno di

Aruba ta regula e prijs di gas. Na varios ocasion Arugas a indica cu nan ta mira e necesidad pa aumenta e tarifa di gas domestico.

Manera ya caba menciona, e prome aumento cu a ser realisa tabata uno di 15 florin y aworaki, despues di dialogo, a aproba e aumento di 20 florin pa e prijs di gas domestico cu lo drenta na vigor entrante 15 di februari.

El a indica cu a pesar cu tin un aumento di prijs, e ta un desaroyo cu ta ser afecta pa hecho cu internacionalmente prijs tambe ta aumentando,

local ta aumenta e costo di produccion pa e compania en cuestion, y pa e motibo aki aumento di prijs tabata necesario.

Inicialmente Arugas a pidi pa un aumento mas halto, pues tabata kier aumenta e prijs na 90 florin pa cilindro di 100 lbs, pero minister Wever a indica cu a logra yega na un acuerdo pa un aumento di 20 florin pa aworaki, poniendo e prijs nobo na 80 florin.

El a remarca cu e discusion aki ta uno cu andando desde cu el a bira minister di Economia. El a indica cu e aumento di prijs aki no ta beneficia e compania, pero ta pa trece e compania na un nivel cu por "break even" en bes di keda den perdida, manera cu tabata pa aña caba. Si lo a sigui asina lo por tabatin posibilidad di pone den riesgo e suministro di gas pa Aruba.

Minister Wever a sigui splica cu en berdad Consejo di Minister a pidi su persona pa reconsidera e decision aki y pa sigui dialoga na mesa y explora otro alternativanan en bes di aumenta e prijs.

E mandatario a splica cu na e momentonan aki, teniendo na cuenta cu gobierno actual na un gobierno demisionario, e no ta na su luga pa haci esaki. Alternativa di bin cu un subsidio di un forma cu lo por cubri e aumento di prijs por ta un posibilidad, pero no ta un opcion pa tuma e decision aki bou di un gobierno demisionario.

El a indica cu esaki ta un alternativa cu un gobierno nobo lo por explora y ta un alternativa probabel ya cu e prijsnan di gas riba nivel internacional ta aumenta, cual na su turno lo tin efecto riba e prijs di gas na Aruba. Un subsidio pa yuda cubri e aumento aki lo trece alivio pa comunidad.

Di otro banda, e noticia aki a ricibi critica no solamente di pueblo riba medionan social, pero tambe di otro politiconan. Parlamentario y lider di fraccion PPA, Otmar Oduber, a indica cu e aumento sorprendente aki ta mustra cu gobernantenan, den e caso aki el a referi na minister di Economia, no tabata sincero cu pueblo. "Esey ta loke mas ta resalta, un persona cu ta fungiendo como minister di Economia, dos luna pasa tabatin eleccion y no a notifica e pueblo aki cu ta bay aumenta gas," el a indica.

Segun e parlamentario un noticia manera aumento di prijs di gas cu 35% no ta algo cu ta haya sa ayera of recientemente, pero ta algo cu probablemente tabatin conocimiento di dje di prome cu eleccion.

"No ta cuestion di ataca e persona, ta cuestion di e hecho, ta cuestion con bo por tuma un pueblo haci, nos tur a bay un eleccion y a mustra riba e hecho cu costo di bida ta haltisimo na Aruba. Den henter e discusion na ningun momento a bisa cu tin mas medida na caminda," Oduber a señala.





# Raad van Advies ta enfatisa e importancia y necesidad di un organisacion gubernamental chikito pero mas efectivo

Den su relato anual di 2024 Raad van Advies ta remarca e importancia di estructura di organisacion gubernamental, e manera con ministerionan ta ser estableci y conforma, y independisacion di instancianan gubernamental. E Consejo ta subraya puntonan cu ta importante pa considera na momento di forma ministerionan den e gabinete nobo cu pronto lo mester ser nombra.

Raad van Advies ta remarca cu desde cu Aruba a haya su Status Aparte, ta practica cu cada biaha cu un gobierno nobo ta tuma poder, ta haci un redistribucion di e portafolionan y ta ahusta e Landsverordening pa Establecimiento di Ministerionan.

E areanan politico, (y e instancianan gubernamental of empresanan publico cu ta pertenece na esaki), e personanan huridico publico, fundacionnan (di gobierno) y NV-nan (di gobierno y su filialnan) ta pasa di un ministerio pa otro cada gabinete nobo (cu algun excepcion) y ministerionan nobo ta ser crea.

E Consejo ta indica cu aunke ta comprendibel cu un gobierno nobo ta trece un otro enfoke y cambio di direccion, nan a bisa hopi biaha cu e forma aki ta crea duda y por afecta e unidad, continuidad y consistencia di politica.

Raad van Advies ta señala cu den e gabinete anterior, e distribucion di ministerionan no tabata cla of logico (cu algun excepcion), y hopi biaha tabata falta motivacion cla pa e conbibencia di e ministerionan. Ademas, e Consejo ta indica cu tampoco tabata cla pa ki motibo temanan di mesun politica cu ta depende di un enfoke integral tabata dividi entre diferente ministerionan.

Como ehempel nan a menciona e politica di naturalesa cu tabata den un ministerio, mientras cu infraestructura y desaroyo teritorial tabata den otro ministerio. Raad van Advies ta resalta cu tal division por solamente logra éxito si tin un bista cla y unifica como base. Si e areanan aki ta den mesun ministerio, ta mas facil pa desaroya y implementa un politica consistente y efectivo.



Raad van Advies a señala cu ademas den e gobiernonan anterior, hopi departamento, autoridad y entidad nobo a ser crea, manera Directie voor Innovatie, Dienst voor Kinderen en Jeugd, Directie Ouderenzaken, Bureau Multidisciplinair Centrum, Coördinatiebureau Overheids subsidies, Coördinatiebureau Fiscale Zaken, y Bureau Integriteit.

Mientras cu algun otro organismo manera Aruba Investment Agency, Directie Immigratie en Naturalisatie Aruba, Bureau Innovatie en Bureau Culturele Ontwikkeling en Nationaal Erfgoed a ser elimina.

Raad van Advies a agrega cu den algun area politico a separa instancianan politico di instancianan di ehecucion, mientras cu e decision pa crea esakinan ta muestra cu nan tin mesun obhetivo y ta completa otro.

E Consejo ta subraya cu, sin kita e importancia di e entidadnan nobo, e manera den cual e organisacion di gobierno a ser cambia a resulta den menos transparencia, fragmentacion den ehecucion di tarea gubernamental, riesgo cu algun tarea ta cubri den mas di un instancia of ta keda sin ser realisa, falta di un sistema cu ta usa experiencia anterior pa siña (self-learning capacity), y menos efectividad di politica y menos eficiencia den ehecucion di gobierno.

Pa logra un reestructuracion di gobierno cu ta mas efectivo y cu un sector publico cu ta traha bon, Raad van Advies ta indica cu mester tin un bista

cla y unifica. Esaki ta nifica cu e areanan di politica cu ta relaciona na otro mester ser integra den un mesun ministerio riba base di un analisis obhetivo.

P'esey e Consejo ta presenta un propuesta pa un Landsverordening Instelling Ministeries 2025, den cual e cantidad di ministerionan ta limita na shete ministerio pensando riba control di gastonan di gobierno y e importancia di un organisacion gubernamental chikito pero mas efectivo.

Raad van Advies ta splica cu idealmente, e estructuracion di ministerionan mester keda stabiel den cambio di gobierno, y solamente mester sufricambio minimo den caso esaki ta necesario.

E Consejo ta señala cu apart di e fragmentacion den gobierno, e ola persistente di independisacion ta un otro tema importante riba cual nan a duna consejo hopi biaha durante e ultimo añanan.

Den figura 1 por mira un resumen di e instancianan cu a bira autonomo den e ultimo 10 año, of cu ta den plan pa ser independisa. E independisacion anuncia di Directie Luchtvaart no ta inclui den e figura, pasobra pa momento di finalisacion di e relato anual, e Consejo ainda no a ricibi e diseño final di esaki.

Raad van Advies ta splica cu den mayoria di e proposicionnan pa independisacion no tin un motivacion cla den e splicacion, caminda ta muestra e necesidad pa independisacion, y e rason pa opta pa

un cierto tipo di independisacion; e sosten financiero ta keda cortico den hopi di e splicacionnan; e rol asigna na e minister den e entidadnan publico autonomo ta contra e intento pa crea un distancia for di politica; no tin normanan concretamente estableci den leynan pa garantiza supervision y control, loke ta crea problema pa cumplimiento, y hende no por ser obliga pa sigui regulacionnan.

E Consejo ta resalta cu ta parece cu e problemanan structural den gobierno no ta ser solucion na e raiz. No tin un analisis profundo di e problema, despues di cual e gobierno por traha riba un solucion optimalmente cu e personal y medionan existente. Enbes di esaki, nan ta remarca, e solucion ta ser busca constantemente den creacion di un entidad autonomo, ya sea publico of priva, of den forma di un departamento, bureau of servicio nobo.

Raad van Advies ta subraya cu e resultado di esaki ta cu e problema ta ser poni na distancia, cu consecuencianan negativo pa e implementacion. Por ehempel, si ley no tin normanan cla, ta bira difícil pa tuma medida di control y aplicacion, loke ta laga e problema persisti.

E conseha ta señala cu e situacion aki ta laga pensa cu tin un falta di capacidad di gobernacion den e gobierno central, no solamente pa reconoce algun desaroyo sino tambe pa maneha y dirigi esaki den un manera efectivo.

E Consejo ta remarca cu den un mundo cu ta cambia con-

tinuamente, unda gobierno mester enfrenta desafionan nobo tur dia, e tarea di gobierno no por keda estatico. Raad van Advies ta señala cu cambionan grandi manera climatologia y cambio climatico, transicion energetico, desaroyo demografico (incluyendo embebecimento di poblacion), reforma den cuido di salud, calidad di educacion, diversificacion di e economia pa reduci dependencia di turismo, digitalisacion y seguridad cibernetico y tension geopolitico.

Raad van Advies ta subraya cu tur esaki ta desafionan cu ta mas grandi cu un periodo di gobierno di cuater año y ta pidi un bista cla y un enfoke integra.

E Consejo a agrega cu hopi biaha, no ta ser teni na cuenta cu algun tareanan di gobierno, cu tabata util na su momento, por a perde su relevancia. Nan ta indica cu un evaluacion bon por laga mas personal y recursonan disponibel pa tarea nobo y mas prioritario.

Na mesun momento, e Consejo a señala, e factornan di economia, finanzas y politica ta influencia e rol y funcion di gobierno, loke ta crea cambionan regularmente. E decision di cual ta tarea di gobierno ta, segun Raad van Advies, den gran parti un escogencia politico.

Sin embargo semper lo tin tarea fundamental cu gobierno mester asumi pa proteha interes publico, manera garantiza derechonan fundamental, mantene orden publico y seguridad. Como tambe proteha y mehora e sectornan vital manera electricidad, suministro di petrolio, internet y comunicacion di dato, awa potabel, maneho di vuelo y avionnan, maneho di barconan, transaccionnan di pago, servicio di emergencia y instancia medico.

Raad van Advies ta enfatisa cu ta fundamental pa re-evalua e tarea di gobierno y ta presenta un plan di accion pa logra e meta aki.

Mas tocante plan di accion presenta pa Raad van Advies y informacion tocante e relato anula di 2024 den nos siguiente edicion di Bon Dia Aruba.

**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figuereo (closer editor)  
Leo Maduro  
Raisa Montilla  
Oriana Geerman

**Ehecutivo di Benta**

Sulaika Croes  
sulaika.croes@cspnv.com  
Mark Gomes  
mark.gomes@cspnv.com

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**  
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Data Key

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



# Editorial

## Nos cuenta anual... Un farsa total...

**Contraloria General (Algemene Rekenkamer) di Aruba a caba di publica su informe tocante cuenta anual 2019 di gobierno. Cu e no ta na tempo no mester ni argumenta. Pero cuanto no na tempo? Segun ley (Comptabiliteitsverordening) e cuenta anual lo mester ta cla pa bay Staten hunto cu e presupuesto pa e siguiente aña, pa di berdad Staten por aproba presupuesto cu tur dato financiero relevante riba mesa. Es decir, e cuenta anual di 2019 mester tabata disponible hunto cu e presupuesto 2020, loke obviamente no tabata e caso. Y cu e entrega actual, na fin di januari 2025, cuatro aña y mey despues di e fecha corecto, realmente e documento no tin e valor pa cual e ta crea. Claro cu nos por tuma nota di tur loke no a bay bon na 2019, pero esey tabata asina caba den e añanan anterior y muy probablemente tambe den esunnan despues, cu no a ni mira tratamiento ainda.**

Cu esaki por bisa cu parlamento no por eherce di forma debido e tan famoso 'budgetrecht' cu den cualkier discusion tocante supervision financiero ta surgi como lamento di parti di diferente parlamentario, cu ta duna e impresion cu nan no ta ni consciente con e manera di opera di gobernacion ta haci un farsa total di e supuesto 'derecho' ey. Pa un parti ta parlamento mes ta carga responsabilidad pa e farsa aprobatorio aki. Manera Rekenkamer ta señala, no pa promer ni ultimo biaha, Staten mes ta permiti e inclusion na ultimo ora di e supuesto deficit di entidadnan manera Serlimar, Arubus, Post Aruba, entre otro, cu mester cubri pa e siguiente aña. E ehercicio ridiculo aki, cu ta tuma lugar sin documentacion debido, por ehemplo e cuenta anual y presupuesto adecua di e entidad tambe, pasobra banda di e deficiencia gubernamental di no produci nan cuenta anual na tempo, a bira custumber cu e entidadnan cu ta ricibi subsidio miyonario tur aña, tampoco mester entrega esey. Claro, si bo mes no ta cumpli, como gobierno, cu ki cara bo ta exige cumplimento di otro?

Nos ta haya straño cu den tur e añanan aki, prensa tampoco ta haci nan trabao, cu un simple pregunta na e entidadnan aki, cu ta legendario pa nan maneho financiero deficiente: Cu ki documentacion a bay Staten pa pidi un x suma di miyones, si bo no tin un administracion drechi di e aña cu a

transcuri, te pa bo sa cuanto subsidio bo lo mester e siguiente aña? Un solo bishita na e mandatario en cuestion riba un casual diars atardi tabata suficiente pa convenc'e di e urgencia, o ta con e cosnan aki ta bay? No por acepta e tipo di ridiculez aki, tampoco di banda di e diferente ministronan encarga cu finanzas, cu 'cara seco' a para den sala di parlamento pa sigura tur hende cu si e entidad no haya e suma menciona, "cosnan desastroso lo sucede".

Honestamente, nos ta haya cu Rekenkamer ta keda hopi diplomatico den e forma cu nan ta comenta e comedia parlamentario anual aki. Claro cu nos ta comprende pakico, Staten por ta un circo pero Contraloria no mester ta, nan mester mantene nivel... Pero, nos no mester yega na e conclusion cu ta parlamento mes no ta tuma su derecho pa determina presupuesto di gobierno na serio? Staten no ta eherce e derecho aki anto? Nan ta vota tur aña pa aproba, esey no ta suficiente? Pa bisa berdad, no. Ta necesario pa Staten haya un presupuesto debidamente prepara, no cu asunto aden cu no a keda estableci di forma legitimo. Por ehemplo, Rekenkamer ta haci mencion di e otorgamento di asunto cu no tin un base legal apropiada y pa colmo ta constata cu esaki ta un practica di hopi aña caba, mencionando hustamente e caso di e entidadnan estatal referi anteriormente.

Pero nos mester atende tambe e papel cu e organismo di control financiero aki (Rekenkamer) mester tin. Pa cumenza, e ta un entidad reconoci den nos Constitucion como alto colegio di estado y ta di supone cu e merece respet y mas cu esey, e recursonan pa por traha. Pa demasiado tempo a trata e organismo aki como un tipo di estorbo inevitable, cu no mester haya demasiado influencia. Esaki ta logra haciendo dos cos: uno, percura pa nan no tin tur recurso, humano y financiero pa nan por traha debidamente; dos, no duna nan demasiado cos di haci. Mientras cu Contraloria mester ta un entidad cu segun e mesun Constitucion mester por ta encarga cu otro tarea adecuado, ni e cuentanan anual nan ta haya pa trata..., pues pakico nan mester mas staff profesional, toch...? Esaki ta e manera con nos politiconan tin decadas caba ta mina gobernacion drechi den e pais aki, y cada biaha ta logra continua e farsa total aki.



*Minister Ursell Arends:*

## Aruba ta fortifica su Resiliencia Climatico cu aliansa strategico y iniciativanan nacional

**Aruba tin poco infraestructura pa enfrenta cambio climatico. Esaki ta un hecho ora a ricibi portfolio di Naturalesa na 2021. Sin data y strategia, no por tin accion efectivo.**

**Pa esaki Minister di Naturalesa prepara un roadmap cu tres fase principal:** Identifica riesgo y vulnerabilidad, Calcula costo di solucionnan climatico, Busca financiamiento pa implementacion.

Den 2022, Minister Ursell Arends a asisti e UN Ocean's Conference na Lisboa, Portugal, y Ministerio a asegura un acuerdo cu e Stimson Center pa implementa CORVI (Coastal & Ocean Risk Vulnerability Index).

Continuando na Aruba, a firma un colaboracion cu e IPDC (International Panel on Deltas, Coastal Areas, and Islands) pa fortifica capacidad y acceso na conocimiento den Reino Hulandes.



Den 2023, Minister Arends a participa den e Our Oceans Conference y UN Water Conference na New York, promoviendo financiamiento pa adaptacion climatico. Den 2023 tambe, den diferente reunion cu stakeholder for di sector priva y NGO's pa bira partner pa traha na Aruba su resiliencia climatico. Agradecimentu special pa e siguiente entidadnan cu ta brinda sosten y colaboracion: Aruba Airport Authority, Aruba Bank, AHATA, ATA, Centrale Bank van Aruba, Meta Corporation, Setar NV,

Utilities Aruba NV, WEB Aruba NV, ekipo di Ministerio di Naturalesa, y e NCRC.

Na 22 di April 2024, Dia di Mama Tera, Aruba a instala e National Climate Resilience Council (NCRC). Durante e evento, Aruba a firma dos acuerdo crucial:

Acuerdo CORVI cu Stimson Center (USA)

Acuerdo Climate Impact Atlas cu CAS y IPDC (Hulanda)

Durante 2024, tayer di stakeholder tabata clave den desaroyo di CORVI y Aruba's



Climate Impact Atlas. E encuesta CORVI di october 2024 ta duna resultadonan inicial positivo. Esfuersonan ta continuando pa ta mas resiliente contra cambio climatico. Dia 30 di januari, mas cu 35 diferente stakeholder a participa na e tayer di "Co-designing Aruba's Climate Impact Atlas" duna door di NCRC y Climate Adaptation Services kende ta un partner sumamente valioso. Den colaboracion cu sector publico, priva y organisacionnan no-gubernamental a demostra cu Aruba ta liderando e esfuer-

sonan pa traha un Strategia di Adaptacion Nacional.

Minister Arends ta manda palabra di gradicimento na e International Panel on Deltas, Coastal Areas, and Islands pa nan sosten tecnico y financiero den preparacion di Aruba su Strategia di Adaptacion Nacional. Aruba ta riba e bon caminda pa por comprende riesgo climatico pa asina por bin cu implementacion di solucionnan efectivo. Na final di dia nos mester ta cosciente cu Cambio Climatico ta afecta nos tur.

## Prome Minister lo biaha pa Hulanda pa atende varios reunion importante

**Prome Minister Evelyn Wever-Croes lo ta biahaando e siman aki pa Hulanda pa asisti algun reunion importante na Den Haag. E prome reunion cu Prome Minister lo atende ta cu Prome Minister di Hulanda Dick Schoof pa asina elabora riba algun tema relevante di Aruba y Hulanda.**

Tambe lo papia riba e desaroyonan andando na Merca despues di e huramentacion di Donald Trump como e presidente nobo y tambe lo papia riba algun desaroyo na Europa.

Prome Minister a indica cu tambe e lo reuni cu Secretario di Estado Zsolt Szabó pa asina manera acorda aña pasa,

pasa riba e negociacionnan cu tin andando. Prome Minister tabata wardando riba e formacion di Gobierno di Aruba keda cla, pero mirando cu e proceso aki ta canando un poco slow, el a tuma e decision di bay Hulanda pa asina por tin un miho bista na unda Aruba ta para cu e negociacionnan y con lo continua.

Pa loke ta e negociacionnan cu Hulanda, aña pasa Aruba y Hulanda a yega na un acuerdo cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen pa baha e interes di 6.9% pa 5.1% riba e debe di covid, cu e condicion cu lo mester sigui negocia pa yega na un ley di Reino y pa esaki Aruba tin te 1 di Mei, 2025 pa logra. Prome Minister a inidica cu e negociacionnan ta continuando y ta bayando bon pero a yega momento cu esaki mester wordo atendi riba "bestuurlijk niveau". Hunto cu esaki, y conhuntamente cu Arubahuis lo mester atende e retonan cu e Arubianonan bibando na Hulanda ta atende cu nan.

Otro reunion importante cu Prome Minister lo tin du-



rante su bishita na Hulanda ta un reunion cu e Minister di Relacion Exterior. Esaki mirando e impacto cu e situacion actual na Venezuela y e situacion di medida cu e Gobierno nobo di Merca a tuma riba e refugiadonan di otro pais, lo por tin riba pais Aruba.

Banda di tur e reunionnan aki, Prome Minister tambe a haya un invitacion pa atende e di 400 aniversario di e Universidad di Leiden. Esaki sigur ta un momento hopi special, mirando cu su perso-

na a studia na e Universidad aki. Tambe e lo asisti varios reunion na Arubahuis.

"E lo ta un paar di dia basta carga cu reunionnan pero cada un ta importante pa asina mantene e relacionnan den Reino manera semper mi a haci den e ultimo 7 añanan. E reunionnan aki tambe ta importante mirando cu ta duna espacio pa por adresa e crisisnan cu tin rond mundo y cu di un of otro manera ta afecta pais Aruba", Prome Minister a expresa.



**You are invited to a**

**Tai Chi Open House**

**Saturday, February 8, 2025**

**Time: 8:00am - 11:30am**

**LOCATION: BOULEVARD EVENTS ARUBA**  
(across Ling & Sons)

**We will be serving Chinese Snacks and Tea**

**For more information please call 594-8440**



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

**\* Afl. 1.900.000,-**

**\* Afl. 1.200.000,- + Afl. 700.000,- extra**

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

HUNGA AWO

## Innovadornan Hulandes ta lider den patente di tecnologia di cancer, pero ta enfrenta retonan riba crecimiento

(NLTimes)—Inventornan Hulandes a logra hopi den e desaroyo di tecnologia pa combati cancer, segun e Oficina Europeo di Patente (EPO). E pais ta na di tres lugha den Union Europeo y na di cinco lugha den Europa pa patentenan relaciona cu oncologia entre 2010 y 2021.

Mas di 2,300 famia di patente internacional, coleccionnan di aplicacion di patente entrega den varios pais pa proteha e mesun invencion, a ser publica cu origennan Hulandes durante e periodo ey. E patentenan aki ta inclui un



variedad di innovacion diseña pa mehora tratamiento, deteccion y prevencion di cancer.

Apesar di e forsa di e pais

den produccion di patente, Hulanda ta na di nueve lugha den Europa pa compania start-ups relaciona cu oncologia, cu 67 compania—mas

cu e averahe Europeo di 48.9 start-ups pa cada pais. Sinembargo, manera hopi nacion Europeo, start-ups Hulandes ta enfrenta retonan den engrandece nan innovacionnan, segun EPO.

“E start-ups di oncologia cu ta floreciendo den Europa ta un señal di speransa, pero nan mester e inversionnan y sosten corecto pa engrandece nan invencionnan y ultimamente salba bida,” segun António Campinos, presidente di EPO.

E rapport tambe a subraya un gap den contribucionnan di e

sector publico pa innovacion di cancer. Hulanda ta nota pa provee contribucionnan “relativamente abao” pa investigacionnan relaciona cu cancer via institucionnan di investigacion publico, mas abao cu e averahe den UE.

EPO ta aplaudi Agendia en particular, un start-up Hulandes funda na 2003 pa científico Laura Johanna van't Veer y René Bernards. Agendia a desaroya e test yama MammaPrint, un test genetico cu ta calcula e probabilidad di resurgencia di cancer di pecho. “E test a revolucionar cuido di cancer di pecho,” EPO a bisa.

## Trump ta laga kita data tocante HIV y cuido di hende transgenero riba website di gobierno

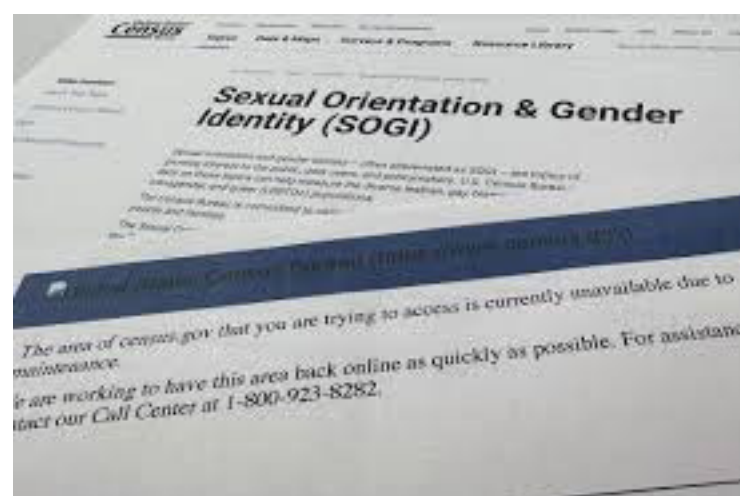
(Nu.nl) - Varios webpagina cu informacion tocante HIV y cuido di hende transgenero a bay offline diabierna pa e servicio di salud CDC di Merca. Estadistica ariba e plamamento di HIV den diferente gruponan di poblacion a disparce. Na mesun manera informacion riba prevencion di HIV cu prep tambe a disparce, segun corant di noticia Axios.

E informacion a bay offline riba orden di e presidente di Merca, Donald Trump, segun

un vocero di CDC. Trump kier un fin na politica di diversidad y locual e ta yama “promocion di ideologia di extremismo di genero”. Trump ta pidi cu institucion di gobierno ta reconoce solamente dos genero: homber y muher. Tur referencia na otro identidad di genero mester a bay offline. Asina tambe, informacion ariba cuido di hende transgenero a disparce for di e webpagina di gobierno.

No ta cla cua webpagina specifico a bay offline. No tin ningun bista di esaki. Asina

tambe, un pagina cu informacion riba hende por obtene un prueba di HIV a bay offline, segun Reuters. “Ta alarmante cu informacion crucial ariba salud publico ta ser scondi,” segun John Peller, lider di e AIDS Foundation na Chicago. Trump tambe a para ayudo di desaroyo, incluyendo PEPFAR, e programa Mericano contra HIV y AIDS. E Aidsfonds ta bisa cu e suspension di financiamiento di e programa ta para medicacion pa miyon di hende, cu lo keda sin acceso. “Desde su funda-



cion, PEPFAR a duna cuido den 54 pais.” na mas di 25 miyon hende

## Cantidad di caso di keintura na Hulanda ta yega nivel mas halto den cuatro aña

(NLTimes)—E cantidad di caso di keintura a aumenta pa su punto mas halto den e ultimo par aña. Siman pasa, 118 for di cada 100,000 hende a reporta na nan dokter cu sintomanan di keintura, segun e Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) y e instituto di investigacion, Nivel, a reporta.

Un siman prome cu esey, tabatin 76 pashent di keintura pa cada 100,000 hende na dokter, y e cantidad tabata 59 e siman prome cu esey. E cifranan aki a dobel den dos siman. RIVM a publica e cifranan desde 2020, y esaki ta e prome biaha cu e cifra a surpassa 100.

Hulanda ta enfrentando un epidemia oficial di keintura

desde siman pasa. E cantidad di caso di keintura tabata riba e limite pa e segunda siman consecutivo. Tambe tabatin un epidemia oficial di keintura aña pasa, pero e no a yega e nivelnan di e aña aki.

Mayoria persona cu a ser infecta cu keintura no ta bishita nan dokter, pero semper tin un minoria di hende hopi vulnerable cu si ta haci'e.

P'esey, e cifranan aki ta duna un bon indicacion di e plamamento di e virus.

Sintomanan di keintura por ser causa tambe pa otro malesa. Muestranan ta ser tuma for di nanishi y garganta pa sigura cu e sintomanan a bin for di e keintura. Mayoria di e testnan aki ta muestra cu e motibonan pa e malesa ta keintura mes.





## 4 detencion na compania den Venray pa supuesto labamento di placa y trafico di droga

**(NLTimes) - Polis a haci 4 detencion diaranson mainta en conexion cu un investigacion tocante labamento di placa di escala grandi y e produccion y trafico di narcotico.**

A haci inval na net menos di 30 cas y oficina na Noord-Brabant, Gelderland y Limburg. Investigadornan tabata buscando placa, articulonan di luho y documentonan di administracion. Polis no ta

descarta mas detencion.

E investigacion aki a cuminsa den 2023 ora cu polis a obtene informacion tocante placa posiblemente ilegal na un compania di Venray, placa cu a ser gana via trafico di droga.

E salario di empleadonan a keda paga parcialmente cu placa cash y invoice a ser hinca den administracion sin cu a provee ningun servicio a cambio. E supuesto placa ilegal ta nifica cu e compania

por a ofrece su servicio pa un prijs mas abao cu su competencia. Polis no kier a comparti e compania su number.

E sospechosonan cu a detene ta dos hende homber di 41 y 39 aña di Eindhoven, cu un di nan siendo e doño di e compania basa na Venray. Otro detencionnan tabata di un homber di 43 aña di e municipalidad di Horst aan de Maas y un homber di 53 aña di Venray.



## Geert Wilders ta demostra sosten pa Donald Trump su plan di reloca Palestinonan na Jordan

**(NLTimes) - Lider politico ultra derechista Geert Wilders a papia diaranson den sosten na un plan cu President Mericano Donald Trump a trece dilanti cu ta haci yamado pa Palestinonan sali for di Gaza Strip.**

Wilders ta lider di PVV, e mas grandi di e 4 partido den e coalicion gobernante na Hulanda.

Trump a bisa durante conferencia di prensa diamars cu Prome Minister Israeli Benjamin Netanyahu cu Merca lo “tuma over y bira doño di” Gaza Strip na momento cu e Palestinonan sali. E ta kere cu e Palestinonan di Gaza meser permanentemente reloca na otro paisnan.



“berdad, President Trump! Manera semper mi a bisa: Jordan = Palestina. Laga e Palestinonan muda pa Jor-

dan. Esey ta resolve e problema di Gaza!” Wilders a bisa riba X. E gabinete a bini dilanti con-

tra e nocion cu Gaza Strip lo cay bao autoridad Mericano. Minister di Exterior Caspar Veldkamp, di NSC, anterior-

mente a declara cu e ta contra edeportacion for di Gaza Strip. Su posicion no a cambia riba esaki, un vocero a informa riba diaranson.

“Pa Hulanda, no tin duda: Gaza ta pertence na Palestinonan<” e minister a bisa. “Nos posicion ta y lo keda sin cambia,” veldkamp a declara. “Hulanda ta sostene un solucion di dos estado. Esaki ta nifica un estado independiente y viabel Palestino banda di un Israel safe.”

Poco despues cu e gabinete a subi mando, Veldkamp a keda obliga duna e gobierno di Jordan garantia despues cu Wilders a haci un publicacion similar riba X den juli.

## Minister di infraestructura ta bisa cu limite di edad y uso di helmet obligatorio pa fatbike ta imposibel

**(NLTimes) - Un edad minimo rekeri pa solamente uso di fatbike ta imposibel, Barry Madlener ken ta minister di Infraestructura y Maneho di Awa, a bisa den un carta manda na parlamento. Na luga di desaroya reglanan nobo, e kier traha mas riba implementacion, supervision y comunicacion.**

Tweede Kamer, parti di parlamento Hulandes, kier un distincion legal entre fatbike y otro bicicleta electrico, sinembargo Madlener ya caba a bisa den pasado cu esaki no tin sentido.

Investigadornan a skirbi luna pasa cu e ta “un caminda inutil” pa purba crea un distincion elgal entre fatbike y



otro bicicleta. Nan a forma e opinion aki tras combersacion cu organisacionnan dentro di e sector. Caracteristicamente manera con hanchu e taira ta, ta facil di evita y otro caracteristicamente no ta unico di fatbike.

Madlener no kier compro-

mete cu regla pa tur bais electrico. El a skirbi cu aunke e baisnan electrico ta mas involucra den accidente durante e ultimo añanan, e ta pensa cu te ainda ta demasiado trempan pa conclui cu nan ta menos safe.

E ministerio di Infraestructura

y Maneho di Awa a lansa un campaña aña pasa cu a señala e riesgonan di fatbike cu mehoracionnan. Madlener lo sigui cu e campaña aki. Tambe e kier tin dialogo cu aduana pa mira ki modelonan ilegal por ser blokia.

Tweede Kamer a debati e

problema di fatbike diaranson atardi, unda Olger van Dijk di NSC a bisa cu e ta haya “incompreisbel” cu gabinete no ta cumpliendo e deseo di Tweede Kamer pa cu esaki.

Van Dijk y Hester Veltman di VVD a entrega e mocion den september pa helmet obligatorio y un edad minimo pa fatbike, cual a ricibi sosten di “varios partido” den tweede kamer.

Van Dijk a sugeri un categoria nobo di “heavy e-bike,” cual lo ta basa riba peso y e velocidad di e bais. “Di tur manera, e minister mester traha riba un categoria separa,” NSC su parlamentario a comenta.



## Corsou: Comienso fuerte pa e di 53 edicion di Tumbafestival, apesar di yobida

(Curacao.nu) - Apesar di yobida, tabata tin un ambiente cu yen di energia na Curaçao Festival Center durante e di 53 edicion di Tumbafestival. Despues di un atraso cortico durante e anochi di apertura, artista- y bandanan a duna presentacionnan impresionante.

Cu un preparacion sin fayó di tur participante y presentacionnan di tumba espectacular durante e apertura, segun expertonan, e edicion aki ta priminti di ta un momento musical inolvidabel.

Un di e momentonan mas spera ta e presentacion di e ex-Rey di Tumba Amos Bal-

entin cu su cantica “Ban p’e”. Balentin, un artista cu hopi premio, a gana e titulo hopi biaha tambe y ta conoci pa su estilo innovativo y yen di energia. E lo ser acompaña pa e banda di elite Icons, cu tambe ta duna sosten musical na otro artistanan.



## Corsou: Habitantenan ta bati alarma tocante contaminacion na Zakitó

(Curacao.nu) - Habitantenan bibando cerca di e laguna na Zakitó ta expresa nan preocupacion tocante e dragamento di lodo gravemente contaminado den nan area. Segun e habitantenan, e compania GMFB Royal Development Group y The View Resort & Marina, cu ta opera bou di Royal Holding I, II y III, ta move e lodo aki for di un laguna cerca di hospital di Corsou pa



un laguna mas chikito banda di e barrio Royal Palm Resort dilanti di Korredor, un lugar popular pa

cana y deporte.

E lodo ta contene desperdicio di hospital, metal pisa

for di un fabrica di awa bieu y otro substancia contamina no conoci. Esaki ta presenta un riesgo serio pa e salud di e habitantenan, trahador di construccion y e ecosistema di e area. Ademas di un holo fuerte cu ta plama te Zakitó, habitantenan a indica un aumento notabel di sangura.

Debido na e problema ambiental y riesgo pa salud, habitantenan a bati alerta na autoridadnan y a pidi polis pa para e trabou inmediatamente. Nan tin miedo cu e destruccion di medioambiente natural na Zakitó sigui sin obstaculo, sin suficiente supervision di instancianan competente. E area, cu historicamente ta conoci pa su

naturalesa, tabata destina pa bira un zona di recreo, pero awor ta parce cu e ta usa puramente pa metanan comercial.

Habitantenan ta pidi mas transparencia y control. Nan kier sa si un Milieu Effect Rapportage (MER) a ser realisa y si e tabata obligatorio pa e proyecto aki. Ademas, nan ta duda si e Landsverordening Grondslagen Milieubeheer ta ser implementa manera mester ta. Segun nan, sin un aplicacion adecua di ley, e ecosistema fragil ta bou di riesgo di mas deterioracion, cu consecuencia pa e coriente di awa, biodiversidad y e calidad di bida di esnan cu ta biba cerca.

## Retraso di transporte di carga a causa cu varios supermercado a keda bashi na Boneiro



(Bonaire.nu) - Dialuna pasa, hopi bishitante na Boneiro a nota cu hopi seccion den supermercado tabata bashi. Principalmente e seccion di berdura y fruta tabata completamente bashi. Segun e asistente di gerencia di Tweel, esaki ta debi na un retraso den e transporte di carga for di Merca.

Segun e asistente di gerencia, tur berdura, fruta y producto di lechi cu ta ser importa for di Merca ta yega na Corsou prome cu nan ser manda pa Boneiro. Normalmente, e

contenido ta yega diabierna anochi na e isla, pa por descarga nan e diabierna anochi mes pa Boneiro.

Sin embargo, debi na circunstancianan no anticipa, e carga a yega dialuna e biaha aki, causando un falta di producto durante weekend. Diamars tur seccion tabata yen atrobe, manera clientenan ta custumbra cune.

“Esaki ta e prome biaha den hopi aña cu nos ta enfrente cu un problema asina,” segun e asistente di gerencia. El a enfatisa cu e retraso tabata fuera

di nan control y cu nan ta depende di e proceso di carga entre e islanan.

Apesar di e molester, e asistente di gerencia ta sigura e clientenan cu e tienda ta yen atrobe. E ta pidi comprension di e clientenan y ta enfatisa cu e tienda ta haci tur esfuerço pa evita situacion manera esaki den futuro. “Naturalmente, nos no kier pa e tienda muestra asina bashi,” el a bisa. “Afortunadamente, nos tin bon contacto cu nos partnernan y e duana, y nos ta sigui traha riba un logistica mas fluido.”

## Alhambra CASINO AND SHOPS

Serving our guests for 40 years, Alhambra Casino is the leader in providing excellent customer service and invites qualified applicants to join the team. Alhambra Casino Crewmembers enjoy competitive pay and a fun work environment.

We are accepting applications for the following positions:

### IT Specialist

#### Requirements:

- Associates degree in computer science or related field required.
- 2 years of directly related experience and/or training.
- Ability to handle multiple priorities with strict deadlines in a fast paced, high growth, and dynamic work environment.
- Experience with Windows, Active Directory, Basic networking, phone systems.
- Knowledge of Casino-based software and systems helpful.
- Knowledge of MS Word, Excel, and Power Point.
- Experience with Internet searches and email.
- Knowledge of English, Dutch, Spanish and Papiamentu.
- Must be able to effectively communicate procedures to co-workers.
- Must be able to work night, shifts, weekends and holidays.

#### We Offer:

- Pleasant work environment
- Competitive salary
- Attractive benefits
- Opportunity to grow in the company

Apply in person at the Human Resources Office from Monday through Friday between 9:00 a.m. – 1:00 p.m.

**Valid Government ID required**

\* You will be required to take a drug test, before hiring \*



## Partida di USAID. Aki ta tur e consecuencianan pa Sur America

(AP)—USAID (Agencia Mericano pa Desaroyo Internacional) ta cay bou di e administracion di Presidente Donald Trump, y e decision aki lo tin consecuencia significante pa Sur America. E agencia tabata un fuente principal di ayudo humanitario y financiamiento pa desaroyo na paisnan manera Colombia, Brasil, y Peru, specialmente den areanan di cambio climatico, biodiversidad, y derecho humano.

Colombia tabata e pais na Sur America cu tabata ricibi mas ayudo for di Merca. Recientemente, USAID a provee ayudo humanitario pa mas cu 2.8 miyon migrante Venezolano cu a huy pa Colombia for di e crisis economico na



Venezuela. Na 2024 so, \$45 miyon a bay pa e Programa Mundial di Cuminda di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU) United Nations pa nan. E suspension di USAID na Colombia, Brasil, y otro paisnan Latinoamericano lo tin un impacto desastroso ariba poblacionnan vulnerabel, specialmente migrantenan, cu ta depende

ariba e organisacionnan aki pa cuminda, guia y apoyo. E parada di fondonan lo laga e comunidnan vulnerabel pa explotacion y organisacionnan criminal.

Na Brasil, e iniciativa mas grandi di USAID ta e "Partnership for the Conservation of Amazon Biodiversity", cu ta concentra ariba protec-

cion ambiental y apoyo pa comunidnan indigena. USAID tambe a financia e Roraima Indigenous Council, cual a yuda comunidnan den e Amazon afecta pa minamento ilegal y trafico di droga. E fondonan aki tambe a apoya agricultura sostenibel y esfuersonan pa adaptacion climatico, y e conseho awor ta na peliger di perde e programanan vital aki. Comunidnan indigena na Brasil ta crucial pa conserva e Amazon, cu tambe ta hunga un rol esencial pa combati cambionan climatico.

Na Peru, USAID a contribui na controla e produccion di cocaína, ofreciendo alternativa manera agricultura di koffie y cacao. E gobierno di Peru a priminti pa sigui e programanan sin ayudo di Merca

pero algun experto ta argumenta cu e ayudo di USAID nunca tabata suficiente y tabata politicamente influencia.

E decision di para e sosten for di Merca ta bin despues di critica di Trump ariba e agencia, cu e ta mir'e como influencia pa un agenda "iskierdista radical". Como resultado, hopi di e paisnan cu ta ricibi ayudo tin miedo cu nan lo perde sosten vital pa comunidnan vulnerabel, conservacion ambiental, y esfuersonan pa lucha contra produccion di droga. E parada di financia di USAID lo por destabilisa poblacionnan vulnerabel na Sur America, lagando nan sin proteccion di explotacion y violencia, specialmente na paisnan manera Colombia, Brasil, y Peru.

## Argentina ta anuncia cu e lo retira for di OMS, siguiendo pasonan di Trump

(AP) — Presidente di Argentina a ordena pa sali di e Organizacion Mundial di Salud (OMS) debi na "diferencia profundo" cu e agencia di e Organizacion di Nacionnan Uni (ONU), un vocero di presidencia a bisa diaranson.

E decision di Presidente Javier Milei ta refleha esun di su aliado, Presidente di Merca Donald Trump, cu a cuminsa e proceso pa saca Merca for di OMS cu un orden ehecutivo riba su prome dia di regreso den oficina dia 21 di januari.

Perdida di un otro pais como miembro lo reforsa e fragmentacion di cooperacion

pa salud global, aunke Argentina tabata spera di duna solamente \$8 miyon pa e presupuesto di OMS cu un estimado di \$6.9 biyon pa 2024-2025.

E decision di Argentina ta basa ariba "diferencianan profundo den maneho di salud, specialmente durante e pandemia di (COVID-19)," vocero Manuel Adorni a bisa na un conferencia di prensa na Buenos Aires. El a bisa cu directiva di OMS durante e tempo ey a conduci na e 'shutdown' mas grandi "den historia humano."

Argentina no lo permiti cu un organizacion internacional interveni den su sobera-

nia "y mucho menos den nos salud," el a agrega.

OMS no tin e autoridad pa obliga paisnan pa tuma accionnan specifico pa salud, y e directiva y recomendacionnan di e organizacion, incluyendo durante crisis di salud manera COVID-19, hopi biaha ta ser ignora.

OMS a bisa cu e ta investigando e anuncio di Argentina Adorni no a bisa pa ki tempo Milei lo implementa su decision. El a agrega tambe cu OMS no tin independencia debi na e influencia politico di algun pais, sin menciona ningun.

OMS ta e unico organizacion cu tin e mandato pa coordina respuesta global pa crisis di salud, particularmente circulacion di enfermedadnan y menasa persistente incluyendo Ebola, AIDS y mpox. Milei a critica duro durante e lockdown cu a ser imponi pa ex-presidente Alberto Fernandez durante e pandemia, bisando cu e la trece daño na e economia y cu gobierno a usa e lockdown como un mecanismo di "represion."

Argentina no ta ricibi fondo di OMS pa maneho di salud, y e decision di e presidente no ta afecta e calidad di servicio di salud, Adorni a bisa.

"Al contrario, e ta duna mas flexibilidad pa implementa politica cu ta adapta segun e contexto di interes cu Argentina rekeri," el a agrega.

Aña pasa, gobierno di Milei a nenga di firma un acuerdo pa maneha pandemianan den e cuadro di OMS, bisando cu esaki lo afecta soberania nacional.

E anuncio tocante OMS ta bin net prome cu e biahe di Milei pa Merca, durante e mesun temporada cu e conferencia di Political Action Conference di lidernan na Washington ta tuma lugar. E vocero no a confirma si Milei lo atende of si e lo tin un encuentro cu Trump.

## Presidente di Colombia ta ordena compania nacional di petroleo pa cancela su negociacionnan cu Merca pa preocupacion ambiental

(AP) — Presidente di Colombia Gustavo Petro a ordena e compania nacional di petroleo Ecopetrol pa cancela negociacion cu un compania Mericano cu lo produci ariba 90,000 bari di petroleo pa dia, debi na preocupacion ambiental.

Den un discurso transmiti pa television nacional, Petro a bisa cu el a opone e extension reciente di un acuerdo entre Ecopetrol y Occidental Petroleum (Oxy), pasobra e ta involvi extraccion di petroleo

via 'fracking', un tecnica controversial pa extrae petroleo y gas for di 'shale rocks' cu ta ser critica pa grupo ambiental.

"Mi kier e operacion aki ser bendi, y cu e placa ser inverti den energia limpi," Petro a bisa den un reunion cu su gabinete cu tabata transmiti en bibo via red social. "Nos ta contra fracking, pasobra fracking ta mata naturalesa y ta e morto di humanidad." Ecopetrol, cu ta controla pa gobierno di Colombia pero tambe ta riba e lista di New

York Stock Exchange, a mira su shares subi cu 2 por ciento diamars despues di anuncia nan acuerdo cu Occidental. Pero, e shares a baha un poco despues cu Petro a pidi pa cancela e acuerdo.

Colombia a nenga di aproba proyecto di fracking den su territorio, aunke esaki no a blokea Ecopetrol pa tuma parti den negociacion di fracking pafo di Colombia. Ambientistanan ta argumenta cu fracking por contaminar fuente di awa y causa temblor.





# Cuba: Díaz-Canel ta responde cu indignacion na Marco Rubio y ta culpa Merca pa e exodo Cubano

(CiberCuba) –E presidente Cubano Miguel Díaz-Canel a responde cu indignacion riba medionan social na e declaracionnan recien di Secretario di Estado di Merca, Marco Rubio, den cual el a culpa Cuba, Nicaragua y Venezuela pa e crisis di migracion den e hemisferio, yamando nan gobiernonan “enemigo di humanidad.”

“Sinberguensa un biaha mas ta apodera di politiconan sinico di Merca. Ta proba cu e exodo migratorio na #Cuba ta proporcional na endurecimiento di e #bloqueo, cu ta priva nos pueblo di bienes esencial. “Humanidad ta na peliger pa motibo di bo neofacismo,” Díaz-Canel a skirbi riba su cuenta di X.

E homber nombra pa Raúl Castro pa encabese e gobierno di Cuba a sigui bisa e funcionario Mericano: “Esnan di nos cu ta resisti bloqueonan sin bandona solidaridad cu otro pueblonan of esnan cu ta aplica e #bloqueo y trapa riba leynan internacional ta enemigo di humanidad? E enemigo di humanidad ta e imperio cu su apetito expansionista y su pretension inutil di goberna mundo.” Diamars, durante un confer-



encia di prensa na San José, Costa Rica, Rubio, di origen Cubano y un critico ferviente di gobierno di La Habana, a bisa cu e regimennan Venezolano, Nicaraguense y Cubano a causa e exodo masivo di ciudadanonan debi na e ineficacia di nan sistemanan politico y economico.

“E tres regimennan aki cu ta existi: Nicaragua, Venezuela y Cuba ta enemigo di humanidad y a crea un crisis di migracion. Si no tabata pa e tres regimennan ey, lo no tin un crisis di migracion den e hemisferio,” Rubio a bisa den presencia di e presidente di Costa Rica, Rodrigo Chaves.

E intercambio di declaracion entre e dos politiconan ta tuma luga na momento cu e

crisis di migracion Cubano a alcanza nivelnan record y na momento cu administracion di presidente Donald Trump a cuminsa cu un proceso di deportacion di hopi migrante irregular.

Segun datonan oficial di Merca, desde 2022, mas di 850 mil Cubano a emigra pa Merca, representando mas o menos 18% di e poblacion di e isla. E exodo masal aki ta hasta mas grandi cu esun di e crisis di balsa den añanan 1990.

E causa di e migracion aki ta multifasético. E isla ta confrontando un crisis economico profundo cu ta ser caracteriza pa scarsidad cronico di cuminda, remedi y otro productonan basico, y tambe



inflacion descontrola.

Ademas, e falta di oportunidadnan, specialmente pa hobennan, y e aumento di represion despues di e protestanan na juli 2021 a empeora e desesperacion bou di e poblacion.

E biahe pa Merca ta peligroso y caro. Hopi migrante ta scoge pa biaha a traves di Centro America, probechando di Nicaragua su eliminacion di rekisitonan di visa pa Cubanonan na november 2021.

E tour aki por costa entre ocho mil dollar y dies mil dollar pa persona y sa resulta den cantidad di morto.

Durante aña fiscal 2021-

2022, aproximadamente 220 mil Cubano a keda aresta na e frontera entre Merca y Mexico, casi seis biaha mas hopi compara cu e cantidad di e aña anterior.

Autoridadnan den varios pais a responde cu deportacionnan. Na 2024, mas cu 1,300 migrante irregular a ser debolbi pa Cuba, di cual 978 a ser manda for di Merca.

E situacion na e frontera zuid di Mexico tambe ta critico. Oficinanan di asilo ta abruma pa e afluencia di Cubanonan y otro migrantenan, specialmente despues di e politiconan nobo di inmigracion implementa pa Trump, cu ta restringui entrada di migrantenan otro banda di frontera cu Mexico.

## Puerto Rico: Pa prome biaha riba e isla lo implementa e programa di “Zona Sigur” pa preveni suicidio den e poblacion veterano

(ElNuevoDia) - E organizacion sin fin di lucro Endeavors y e Departamento di Asuntonan di Veterano (VA) a anuncia diamars cu nan lo implementa, pa prome biaha na Puerto Rico, e programa “Zona Sigur”, un iniciativa cu ta busca pa conscientisa y preveni suicidio, specialmente bou di e poblacion veterano.

Di acuerdo cu Endeavors, e esfuerzo lo enfoca riba duna intervencion emocional y social trempa, a traves di un combinacion di servicio personalisa y strategianan educativo, na veteranonan y nan famianan pa asina atende e salud mental di miembronan anterior di Forsanan Arma.

Di acuerdo cu e organizacion sin fin di lucro, e Departamento di Asuntonan di Veterano a informa cu mas cu 6,400 veterano a muri pa

suicidio na 2022.

E programa lo ofrece servicio incluyendo training di prevencion di suicidio, acceso na recursonan di comunidad y psicoeducacion di famia.

E agencia a splica cu e servicionan lo ta disponibel pa cualkier persona cu ta of a forma parti di cualkier ramo di Forsanan Arma.

Di mesun manera, ex personal militar cu a ser descarga den cualkier situacion cu excepcion di “deshonroso” ta cualifica. Individuonan cu a score por lo menos “riesgo abou” riba e Escala di Gravedad di Suicidio di Columbia durante e screening di admission tambe ta eligibel pa aplica pa e servicio.

Esnan interesa pa inscribi mester presenta un comprobante di nan status militar. Endeavors tambe a urgi miembronan di famia pa registra pa e “Zona Sigur.” E personanan aki cu ta desea di



participa, lo mester completa un evaluacion di riesgo psico-social.

Pa medio di e programa “Zona Sigur”, tur dos organizacion ta busca pa promove prevencion di suicidio den comunidad y tambe “mehora e calidad di bida di veteranonan y nan famianan, atende

e causa oculto y creando un ambiente sigur caminda nan por ricibi sosten amplio.”

“Trece e programa di Zona Sigur pa Puerto Rico ta un paso significativo pa atende e necesidadnan critico di veteranonan riba e isla,” Carlos Cubero, Director di Operacionnan di Endeavors na

Puerto Rico, a bisa den un declaracion por escrito.

“Cu e programa aki, nos ta compromete na ofrece un enfoque integral cu ta inclui educacion y hermentnan practico pa yuda nos heroenan y nan famia supera retonan relaciona cu salud mental y emocional,” Cubero a agrega.



# Ceremonia di Oscars 97: Candela no ta para e show. Aki ta tur cos bo mester sa tocante e show

(AP) - Apesar di e candelanan desastroso na Los Angeles, e di 97 Academy Awards lo sigui.

Mescos cu e Grammys y otro shownan di premiacion di e aña aki, e ceremonia lo keda transforma pa e candelanan, y e Academy of Motion Pictures and Sciences ta compromete pa yuda su miembronan y e comunidad di cine pa recupera.

Aki ta tur cos cu bo mester sa tocante di e show di aña aki: Ki dia e Oscars ta tuma lugar? E Academy Awards lo tuma lugar diabierna 2 di maart na e Dolby Theatre na Los Angeles. E show, cual lo ta transmiti en bibo riba ABC, ta programa pa cuminsa 7or di anochi.

## Ken lo anfitrión e Oscars?

Pa prome biaha, Conan O'Brien lo ta e anfitrión di e ceremonia. O'Brien, e anfitrión di 'Late Night' cu a bira un podcaster y ocasionalmente unactor, a bisa den un anuncio: "Merca a pidi, y awor e ta pasa: Taco Bell ta trece e Cheesy Chalupa Supreme. Den otro noticia, mi ta bay anfitrión e Oscars."



## Con e candelanan a altera e show?

E candelanan cu a consumi parti grandi di Los Angeles na januari a causa cu algun persona a pidi pa cancela e Academy Awards. E academia a pospone e anuncio di nominacion dos biaha, pero no a move e fecha di 2 di maart pa e ceremonia. Lidernan di e academia a argumenta cu e show mester sigui, pa su impacto economico ariba Los Angeles y como un simbolo di resiliencia.

Organisadornan a priminti cu e premiacion di e aña aki lo "celebra e trabou cu ta uni nos como un comunidad global di cine y lo reconece esnan cu a y ta sufriendo door di e candelanan".

Pa hopi cu ta involucra den e Oscars, e candelanan a impacta nan profundamente. E cas di O'Brien den Pacific Palisades a sobrevivir, pero su famia no por bay back ainda. E asistente di O'Brien y co-anfitrión di su podcast, Sona Movsesian, a perde su cas. "Mi conoce hopi hende cu a perde nan cas y mi ta sinti cu mi djis tabata tin hopi suerte," O'Brien a conta The Associated Press. "Pa e motibo aki nos kier sigura cu e show refleha locual cu ta pasando y pa nos pone luz ariba e personanan corecto na un manera corecto."

## Ken lo presenta na e Oscars?

E academia a anuncia diabierna cu e ganadornan di actuacion di aña pasa — Emma

Stone, Robert Downey Jr., Cillian Murphy, Da'Vine Joy Randolph Joy — lo bin back riba e stage di e Oscars. Apesar di cu e academia a bisa cu inicialmente nan lo traha na un estilo "fab five" pa presenta e premionan di actuacion, cu cinco ganadornan di aña pasa pa categoria, organisadornan a dicidi di bandona e idea pa e ceremonia di e aña aki.

## Lo tin musica?

E academia a anuncia cu, al contrario cu aña pasa, e

nominacionnan di canticanan original no lo ser presenta na e show. Esaki no kiermen cu no lo tin musica. Sinembargo, "Wicked," un di e peliculanan cu a gana hopi popularidad, lo por presenta na e Oscars. Aunke e canticanan di e pelicula no ta eligibel pa mihor cantica, esta cu e canticanan no ta original pa e pelicula door cu nan a saca hopi cantica di Broadway musical.

## Ozzy Osbourne lo reuni cu su banda Black Sabbath na Birmingham pa un ultimo show grandioso

(AP) — Ozzy Osbourne lo reuni cu tur miembro original di Black Sabbath pa prome biaha despues di 20 aña, den un show cu lo ta su ultimo y cu ta ser promovi como e "show di heavy metal mas grandioso di tempo".



E banda, un di e bandanan mas influencial den e genero di heavy metal, lo ta headliner di e show "The Back to the Beginning" dia 5 di juli na Villa Park na Inglatera.

"Ta mi tempo pa bin back na e comienso ... ta tempo pa mi duna back na e lugar cu mi a nace," Osbourne a bisa den un declaracion. "Cuanto suerte mi tin pa haci esaki cu ayudo di hendenan cu mi ta stima. Birmingham ta e cas di metal berdadero. Birmingham pa semper."

Osbourne, cu tabata e frontman di e banda den e epoca mas halto di e banda durante añanan 1970, y cu tabata conoci como "Prince of Darkness," lo duna su mesun set cortico prome cu Tony Iommi, Geezer Butler y Bill Ward reuni cune pa prome biaha despues di dos decada. E evento tambe lo inclui varios otro banda di metal incluyendo Metallica, Slayer y Alice In Chains, mas number lo ser anuncia pronto.

Na 2020, Osbourne a revela cu el a haya un diagnostico di Parkinsons, y a stop di toca na 2023 despues di operacionnan extensivo. El a lucha

cu problema di salud desde 2003 despues di un accidente cu quad bike, heridanan cu a empeora na 2019 ora cu el a cay na cas.

E historia di Sabbath a cuminsa na Birmingham na 1968 ora cu e cuatro miembronan original tabatin deseo di sali for di trabou di fabrica. Nan prome album durante 1970 a logra e top 10 di Inglatera y a habri caminda pa un serie di albumnan exitoso. Nan a bira un di e bandanan metal mas influencial y exitoso di nan tempo, bendiendo mas cu 75 milyon album mundial.

Fama di Osbourne a expande durante e comienso di 2000, ora cu el a uni cu su casa Sharon Osbourne y dos yunan pa e show di realidad di MTV, "The Osbournes."

Tur ganashi di e show di 5 di juli lo bay na organisacionnan di caridad incluyendo Cure Parkinson's, Birmingham Children's Hospital y Acorn Children's Hospice.



## AHUSTE DI PRIJS DI GAS DOMESTICO

<b>10</b> Februari	<b>Cash on delivery</b> Ultimo dia pa haci e pedido nan cash/swipe on delivery na e prijs bieu di AFL. 60,-
<b>14</b> Februari	<b>Ultimo dia pa busca gas na prijs bieu</b> Por pasa na Arugas te cu dia 14 di februari pa busca of paga cilinder di gas na e prijs bieu
<b>14</b> Februari	<b>Ultimo dia pa paga online/pay.aw</b> Ultimo dia pa haci pago pa cilinder di gas na e prijs bieu
<b>15</b> Februari	<b>Prijs nobo na vigor</b> Desde 15 di februari tur cilinder di gas di 100 lbs. pa uso domestico ta costa AFL. 80,-

\*Solamente order un cilinder ora e ta bashi, no por pre-order

\*Arugas no ta cambia cilinder cu gas aden

www.arugas.com | (+297) 585 1198 |  Arugas N.V.



## Curiosidad ta e base di innovacion

# HOH inspirando nos hobennan cu donacion di microscop di calidad na scolnan

Na Horacio Oduber Hospital (HOH), nos ta kere cu inspiracion ta cuminsa na un edad hoben y cu curiosidad ta e base di innovacion. Pa e motibo aki, nos ta focus constantemente riba forma nobo y innovativo pa empodera e proximo generacion di doctor, enfermero y cientificonan—y e biaha, nos a haya e forma unico pa logra esaki pa medio di donacion di microscop di calidad halto na scolnan basico local.

E microscop aki cu ta ultra moderno, y tabata wordo uza pa nos profesionalnan di LabHOH cu recien a wordo acredita pa tur disciplina, a yuda nos profesionalnan haci hopi diagnostico crucial. Awo, e microscop lo tin un proposito nobo y emocionante, pues pa lanta curiosidad, stimula y crea pasion bou di studiantenan hoben na Aruba den loke ta e mundo di ciencia.

HOH no ta bay solamente



haci donacion di ekipo, pero banda di esey ta duna bida tambe na ciencia. Como parti di e bunita iniciativa aki, un analista di laboratorio di LabHOH lo bishita cada scol participante pa brinda un curso interactivo na e maestro(nan) tocante uzo di e microscop y e mundo fascinante di microbiologia. Cu experiencia practico aki, nos ta duna estudiante desde un edad hoben un bista den e maraviyanan scondi di ciencia.

“Na HOH, nos no ta sola-

mente compromete na ofrece cuidio di salud di calidad, pero tambe nos ta compromete pa inspira e futuro generacion di profesionalnan den cuidio medico. Cu e donacion di e microscopnan aki y ofreciendo cursonan interactivo, nos ta spera di logra planta e simia di pasion pa loke ta ciencia den e mente di nos hobennan. Como parti di nos responsabilidad social como organizacion tambe nos ta yuda nos comunidad, cu ta cuadra cu nos vision y alabes nos meta pa cu medio ambi-



ente, social y maneho,” segun Gregory Croeze, miembro di Junta di Directiva di HOH. E prome tres scolnan cu a ricibi donacion di dos microscop cada uno ta Scol Primario Kudawecha, Reina Beatrix School y Scol Basico Xander Bogaerts. Cu e ini-

ciativa aki, HOH ta busca pa cera e brug entre teoria y ciencia den bida real, sigurando cu estudiante desde chikito por mira, explora y soña. Nos ta spera di asina por inspira e cientificonan y profesionalnan medico di mañan di Aruba.

## Women's Club of Aruba cu gradicimento na Old Skool Bikers Aruba p'e donacion generoso di AWG 45.000 p'e proyecto di “Dress a Child”

Women's Club of Aruba (WCA) ta expresa un sincero agradecimento na Old Skool Bikers Aruba p'e donacion generoso di Awg 45.000 pa sosten di nos proyecto anual di “Dress a Child”. E donacion increibel aki tin un impacto directo riba nos muchanan di menos recurso y lo distribui Awg 15.000 pa tres aña consecutivo, esta pa 2024, 2025 y 2026.

E proyecto “Dress a Child” ta un di e iniciativanan mas stima di WCA, dedica pa duna nos muchanan nan trahes esencial, specialmente pa temporada di fin di aña. Cu e sosten di Old Skool Bikers Aruba, nos por a amplia nos yudansa, garantizando cu mas mucha por celebra e temporada di fiesta cu alegria.

“Nos ta sumamente agradecido na Old Skool Bikers Aruba pamnan generosidad y nan compromiso pa logra un cambio positivo den nos comunidad”, Reina German,



presidente di WCA a expresa. “Nan sosten ta refleha e spirito berdadero di donacion y ta demostra con, trahando hunto, nos por mehora bida di esnan den necesidad”.

WCA tin mas di 60 aña ta haci e proyecto aki y e ta un di e proyectonan di mas grandi. Cada aña e lista di mucha ta bira mas largo y aña pa aña mester traha mas duro pa haya e fondonan necesario.

Presidente Reina a indica, cu WCA ta draai rond di donacion di comerciante, amistad,

tambe tur miembro ta aporta n'e proyectonan. Pa december 2024 tabatin un forsa grandi, hunto cu e recaudamento di fondo, mas e entrada dje rifa di Old Skool, asina comision di Dress a Child a logra bisti casi 400 mucha. E entregamento oficial di e donacion a tuma luga dia 31 di januari 2025 na e clubhuis di Old Skool Bikers na Ponton, unda miembro di ambos organizacion a reuni pa e acto simbolico di entrega di e check. E donacion ta marca un compromiso di tres aña di Old Skool Bikers Aruba p'e



proyecto di “Dress a Child” di WCA. Cu esaki WCA kier a expresa

su gratitud na Old Skool Bikers Aruba pa nan generosidad!



# Acuerdo ta crea fondo di 5 miyon pa hungadonan di NWSL despues di scandal di abuso

(AP) - National Womens Soccer League lo establece un fondo di 5 miyon dollar pa hungadonan como parti di un acuerdo cu a surgi di acusacionnan di mal conducta sexual y emocional cu sacudi e liga den 2021.

Procurador General di Washington, D.C., Illinois y New York a anuncia e acuerdo cu e liga diaranson.

E fondo aki lo bay na e hungadonan cu a experiencia abuso. E acuerdo tambe ta rekeri e liga mantene proteccionnan implementa despues cu un par di investigacion publica den fin di aña 2022 a haya mal conducta amplio cu a impacta varios ekipo, coach y hungadonan.

Tambe e ta duna e Procuradornan General Brian L. Schwalb di Washington, D.C., Letitia James di New York y Kwame Raoul di Illinois, e habilidad di por monitor e cambionan cu NWSL a haci despues cu e scandal a surgi, y e habilidad di duna boet na e liga si e no mantene cambionan aki implementa.

“Dos investigacion por separa a confirma loke e hungadonan tin tempo ta experiencia y reporta pa añanan largo caba. Fracasonan sistematico den henter e liga a permiti un cultura di comportamiento inapropia y abusivo, incluyendo abuso verbal, agresion sexual, acoso, manipulacion, vengansa y discriminacion sin mecanismo cla implementa pa e seguridad di e hungadonan,” Schwalb a bisa durante yamada cu reporteronan. “Despues di e rapport den 2022, e liga a haci e mehoracionnan critico, grandemente a causa di e hungadonan su lucha incansable. Pero mas importante, e victimanan nunca a ser compensa pa e abuso cu nan asufri bao supervision di e liga te cu awe.”



Un par di ex hungado - Sinead Farrelly y Mana Shim - a bini dilanti den 2021 y a acusa coach di NWSL Paul Riley di acoso sexual y manipulacion cu a sucede mas di un decada atras.

Riley, ken a nenga e acusacionnan, a keda dispidi pa North Carolina Courage a causa di esaki. E tabata entre 5 coach principal den e liga cu sea a keda despedi of a renuncia den 2021 den medio di acusacionnan di mal conducta. NWSL su comisario na e tempo aki tambe a renuncia.

NWSL y su asociacion di hungadonan, ademas di U.S Soccer, a lansa investigacion tocante e acusacionnan. U.S Soccer su rapport tabata lidera pa ex Procurador General di Merca Sally Q. Yatesm ken a haya cu e abuso emocional y mal conducta sexual tabata “Sistematico” den e deporte.

Despues di e investigacion, NWSL a

implementa cambionan pa proteha e hungadonan. NWSL Players Association tambe a negocia e proteccionnan den e liga su acuerdo colectivo. “E acuerdo aki ta un logro masivo y mi ta specialmente gradici cu e ta inclui sosten na salud mental di e hungadonan,” Erin Simon, un hungado retira cu a ser abusa sexualmente durante su tempo na Racing Louisville den 2021 y 2022 a detaya den rapprot di Yates.

“Mientras cu esaki no ta cambia loke a sucede ni e dolor causa na e muhenan nombra, no nombra of ainda sufriendo di loke a pasa nan, e ta un paso masivo. Esaki ta un lucha continuo cu no por keda bandona, pa motibo cu vigilancia y proteccion na e hungadonan nunca mester stop.”

Tori Huster, NWSLPA su presidente y ex hungado di Washington Spirit, a credita e hungadonan cu a pone den

riesgo nan carera pa crea cambio.

“E fondo di restitution di 5 miyon no ta un regalo ni tampoco e ta husticia. E fondo aki ta existi pa motibo cu e hungadonan ta nenga ser silencio. Y nos a haya e curashi di para hunto como un colectivo,” Huster a bisa. “E fondo aki ta nifica cu ta admiti e fayonan unico y e daño cu e hungadonan a sufri. E ta un testament na e hungadonan su curashi y un paso necesario den direccion di responsabilidad. Si NWSL ta mas safe awe, ta paso hungadonan a lucha pa e ta asina awe.”

Entre e proteccionnan cu ta obliga di sigui bao e acuerdo ta inclui e veto comprensivo di cierto personal di ekipo, mecanismo pa hungadonan reporta abuso, acceso di hungadonan na terapia ilimita y gratis, acceso na oficial di seguridad di liga y politicanan cu ta preveni ekiponan di investiga nan mes.

“Nos a traha den colaboracion cu NWSLPA y procuradornan general pa agrega mas fortaleza na e cambionan den programa cu a adopta den 2023 den bista di e rapportnan investigativo y nos ta anticipa na sostene e administrador den distribui e Players’ Restitution Fund,” comisario actual Jessica Berman a bisa den un declaracion. “Nos lo sigui haci e trabao necesario pa mantene e confiansa di nos hungadonan y crea un ecosistema unda e miho den mundo kier bin.”

E liga a bisa cu e restitution lo keda administra pa hues retira Barbara S. Jones, ken ta un miembro independiente di e comite cu ta supervisa 2022 NWSL su investigacion cu e sindicato di hungadonan.

Jones tin 45 dia pa desaroya un plan cu lo distribui e fondo, cual e lo mester entrega na 3 procurador general pa aprobacion. Despues di ricibi e aprobacion, e hungadonan di tanto pasado como presente lo ser notifica y nan lo tin 6 luna pa aplica.

NWSL a hunga su temporada di inauguracion den 2013. E liga profesional di hende muhe awo tin 14 ekipo, cu dos mas uniendo den na 2026.

“Awe ta marca un capitulo nobo pa futbol femenino, un liga, unda atletanan por sigui padilanti sin miedo di abuso of vengansa. Hunto, nos por y lo crea un futuro unda cu tur atleta ta safe, respeta y empodera pa yega exito - y mas importante, enfoca riba e amor cu nan tin pa e wega,” James a comenta. Nada di esaki lo por a ta posibel si no ta pa e curashi excepcional di e hungadonan cu a bini dilanti pa comparti tur e experiencianan cu nan a sufri tur e tempo aki.”





## Activistanan Aleman ta demanda X exigiendo data di influencia den eleccion

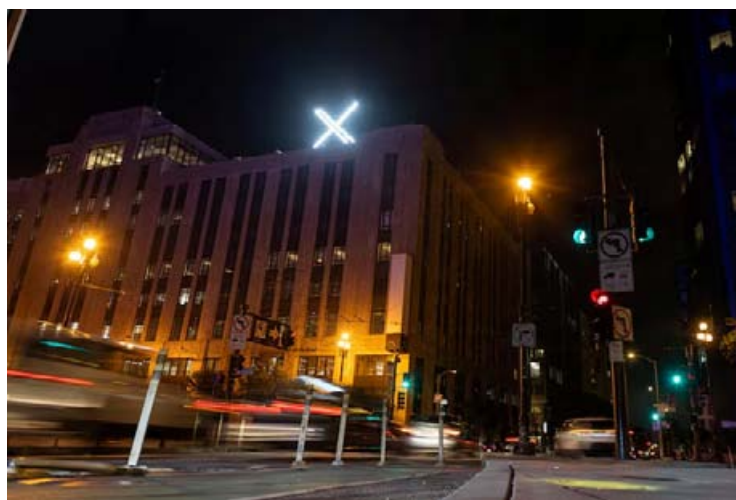
**(Reuters) - Gruponan activista a demanda Elon Musk su plataforma X den corte di Berlin, acusando esaki di a kibra ley Europeo pa medio di no duna nan informacion cu nan tin mester pa monitor desinformacion online prome cu Alemania su eleccion nacional.**

Dos grupo - Society for Civil Rights (GFF) y Democracy Reporting International - a bisa cu X no tabata provee acceso sistematico na data manera e cuando cantidad di like of share un publicacion a ricibi. "Otro plataforma a otorga nos acceso pa siste-

maticamente monitor debatenan publico riba nan plataforma, sinembargo X a nenga haci esaki," DRI su Michael Meyer-Resende a bisa den un declaracion diaranson, anunciando e demanda.

E gruponan ta bisa cu nan tin e derecho di ricibi e data aki bao termino di Union Europeo su Digital Services Act. X no a responde na peticion pa comentario.

Autoridadnan den Europa tin tempo den alerta pa evidencia di desinformacion sistematico online of operacionnan cu ta buscando manera di influencia demandanan, special-



mente mirando cu aña pasa tabatin e eleccion anula na Romania, unda un candidato pro-Rusia a gana un prome ronda despues cu autoridad-

nan ta acusa cu e tabata un campaña social. Moscu a nenga interferi den esaki. Den e caso di X, ainda usa pa gran mayoria di e clase polit-

ico y gubernamental Aleman apesar di salidanan recien, e pregunta a ricibi urgencia agrega despues di Musk su sosten na ultra derecha Aleman. "Plataformanan ta cada biaha usa mas den contra di eleccionnan democratico," GFF su Simone Ruf a agrega. "Nos mester defende nos mes."

Desde cu el a tuma mando di ex Twitter, Musk a cera mayoria di e rutan di acceso via cual e investigadornan den pasado por a monitor e plamamento di informacion riba e plataforma, convirtiendo e acceso aki den un servicio pa cual mester paga.

## Propietario Chines di TikTok aparentemente ta retrasando negociacionnan

**(Reuters) - Propietario di TikTok ByteDance aparentemente ta retrasando negociacionnan pa un benta mientras ta warda aprobacion di gobierno Chines, aunke e aliadonan di President Trump ta coriendo pa yega na un acuerdo di benta na entidad Mericano, segun Washington Post a comenta diaranson.**

China ta hopi probabel di haci e proceso dificil, lagando operacionnan Mericano di TikTok muri na luga di aproba un benta, mirando cu esaki ta wardando un "gran acuerdo"

cu Trump su administracion cu ta inclui concesion mas grandi riba politica di mercado y tecnologia, e reportahe a informa.

TikTok no a responde na peticion pa comentario tocante esaki.

E decision ta bini despues di un guera den mercado entre e dos economia top di mundo, mientras China a pone tarifa di importacion contra Merca, un respuesta na e tarifanan nobo riba productonan Chines, diferente na esnan di Mexico y Canada cu no a ser pausa pa Trump. Trump

luna pasa a bisa cu e ta den dialogo cu varios persona tocante compra di TikTok y posiblemente lo tin un decision tocante e aplicacion su futuro den e proximo 30 dia di e tempo aki.

E aplicacion, cual ta usa pa 170 miyon Mericano, a ser poni offline temporariamente pa usarionan poco prome cu un ley cu a bisa cu e mester keda bendi pa ByteDance a base di seguridad nacional of enfrente un prohibicion, a drenta efecto dia 19 di januari.

Trump, despues di a drenta mando un dia despues, a



firma un orden ehecutivo pa atrasa e implementaicon di e ley cu 75 dia. E ley aki a keda traha despues cu oficialnan

Mericano a adverti tocante e riesgo di mal uso di e data di Mericanonan bao ByteDance.

## Ta anticipa un escasez di espacio pa centro di dato Europeo den 2025

**(Reuters) - Centronan di dato Europeo lo expande capacidad cu 22% e aña aki y ta lucha pa cumpli cu exigencianan, aumentando e riesgo cu Europa lo keda atras den e careda pa inteligencia artificial (AI), analista di industria a bisa na un conferencia diaranson.**

China su DeepSeek a causa un shock den mercado siman pasa pa medio di aumenta e prospecto di un modelo di AI cu ta mas eficiente. E ta poco probabel pa esaki alivia e problemanan di Europa pa loke ta trata e peso riba e red electrico y escasez di sitionan adecua pa e centronan nobo.

Companianan di software grandi manera Google y Am-



azon, tin plan di sigui padilanti cu plannan pa centronan di data di escala sumamente grandi y corporacionnan Europeo tin mester di mas espacio conecta cu AI.

"Proveedornan no por construi lo suficientemente lihe

pa cumpli cu e exigencianan," Kevin Restivo, director di investigacion di centro di data na CBRE a comenta.

Escasez di espacio ta mas agudo den e punto di centro di data tradicional grandi manera Frankfurt, London,

Amsterdam, Paris y Dublin, unda e peso riba electricidad ta limitando e crecimiento den capacidad.

Como resultado di esaki, e mercadonan secundario ta aumentando na Europa. Milan, Warsaw y Berlin ta expandiendo mas lihe den 2025, sinembargo e firmanan cada biaha mas mirando den e ciudadnan alrededor. CBRE a pronostica cu e capacidad cu lo drenta den funcion e aña aki - midi den e sector di centro di dato pa e cantidad di electricidad necesario pa opera nan - lo ta di aproximadamente 9.1 gigawatt, cu hyperscaler tumando mas di un tercer parti.

CBRE ta calcula cu e prijs medio di henter Europa pa

construi espacio, cual e companianan grandi ta huur dentro di un centro di dato, ta di 12.5 miyon euro pa megawatt.

Esaki ta nifica cu Europa su industria lo expande cu mas di 100 biyon euro e aña aki, sinembargo esaki ta keda chikito banda di e inversi-onnan andando di Merca, notablemente e iniciativa di "Stargate" pa Oracle, Microsoft y OpenAI gasta mas di 500 biyon dollar durante e proximo 4 aña.

"Europa tin riesgo di cay den un dependencia, mirando mientras liderazgo di AI ta consolida entre Merca y China," Stijn Grove, director di Dutch Data Center Association a comenta.



## Accidente pa falta di preferencia na Prof Lorentzstraat

**Diamars atardi a drenta informe di un accidente na Prof. Lorentzstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda turistanan den un V-wagen no a duna preferencia na un s.u.v. e impacto tabata basta fuerte na e vehiculo s.u.v. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Auto a bay dal un U-Turn dilanti un motociclista na Sero Blanco

**Diaranson atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Sero Blanco, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di e Hyundai Accent bayendo nort diripiente a bay dal un U-turn pero no a ripara e motociclista y esaki



a desvia baha caminda y a dal abao. Na yegada di e ambulans nan a atende e motoci-

clista y a transport'e den ambulans pa hospital.



## Pick-up a pasa raspa auto staciona na Purun

**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Purun, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un pick-up a pasa raspa un Cherokee Jeep cu tabata staciona banda di caminda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Pick-up a yega lora dal riba auto cu preferencia na Paraguana

**Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na Paraguana, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur a yega bira sin a duna preferencia na un auto

y a bay dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Un auto a pasa dal un otro auto y a kibra su glas den Duartestraat

**Diamars madruga a drenta informe di un accidente hit & run na Duartestraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di

un accidente hit & run unda despues di a dal e auto y kibra e glas pa despues sigui core bay. Polis a tuma tur e datonan y a keda di pasa esaki pa departamento di trafico pa atende cu e accidente.





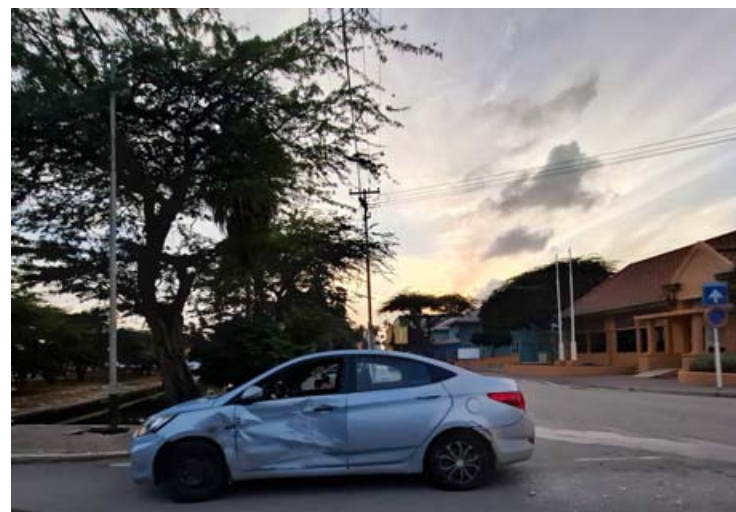
## Accidente pa falta di preferencia na crusada Caya Ernesto Harms cu Zoutmanstraat

**Diamars atardi a drenta informe di un accidente na crusada Caya Ernesto Harms cu Zoutmanstraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente pa falta di preferencia. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Volkswagen Saveiro cual tabata bini for di Caya Ernesto Harms y no a para pa duna preferencia na



e Hyundai Accent cu tabata bini for di Zoutmanstraat. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Auto a bay bira pa drenta garage net ora un Harley Davidson ta bay pas'e!



**Diamars atardi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida na Semeleerstraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un pick-up ta bay bira na man robes net ora cu un Harley Davidson ta bay pas'e y nan a dal den otro. E motociclista a resulta herida. Na yegada di e



ambulans nan a atende e victima na e sitio mes. Polis pa mas sigur a test e chauffeur pero esaki no tabata tin ni un lek di alcohol den su curpa.

## Chauffeur sin rijbewijs a reverse dal cash'i coriente y meter di awa a kibra

**Diamars mainta a drenta informe di un accidente na Sero Blanco, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un Toyota Yaris mancha pa un hoben sin rijbewijs ainda a bay reverse y a bay dal riba un cash'i coriente y e meter di awa di un cas. Afortunadamente ningun hende a resulta herida. Na yegada di e personal di



W.E.B. mesora a repara e instalacion. Polis a atende cu e chauffeur cu a ocasiona e accidente aki.



**Polis a detene persona problematico cu no kier a para pa polis y pa destruccion di propiedad policial**

## Hood a dal habri y den careda chauffeur a spanta bay cay den greppel

**Diamars atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Hato, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e hood inesperadamente a dal habri tapa bista di e chauffeur cu a spanta y a manda e auto den e greppel. Na yegada di e ambulans nan a atende e chauffeur y a transport'e pa hospital.



**Diamars madruga polis nan a bay purba para un chauffeur den e area di Boroncana pero e no kier a para pa polis te ora el a yega cas.**

Eynan polis a baha atende

cune pero e tabata altera y a bati mokete riba e hood di e vehiculo policial. Eynan mesora polis a detene pa destruccion di propiedad publico y desobediencia di orden policial.



## Autonan malstaciona a causa un accidente na Monte Verde

**Diamars anochi laat a drenta informe di un accidente na Monte Verde, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente a causa di malstacionamento unda un Kia Picanto pasando e autonan a hay'e ta maniobra ora a topa un auto contrario y a mishi cu esaki. E daño ta minimo pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.



## Dama turista a dal abao y a perde hopi sanger wardando pa ambulans

**Diaranson merdia a drenta informe di cu un dama a cay na Natural Bridge y ta sangrando, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na caminda pa e sitio e ambulans a accidenta spiel cu spiel. Despues di basta wardamento e dama a perde hopi sanger segun polis. Nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



## Chauffeur saliendo for di rotonde a perde control drenta den mondi na Ser'i Teishi



**Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Ser'i Teishi mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a

haya trahadornan banda di caminda yudando pa saca e dama for di e auto. Na yegada di e equipo di rescate nan a yuda e chauffeur sali for di e auto. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

## Polis a detene chauffeur burachi cu a bay dal riba cura di airport na Bucuti!

**Diaranson madruga a drenta informe di un accidente na Bucutiweg riba cura di airport, mesora a dirigi un patruya na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin topa cu e chauffeur burachi

cu e auto Honda Fit A75016 cu muy probablemente lo a pega soño y a bay dal riba e cura di airport dilanti Varadero. Mesora polis a detene e chauffeur di e vehiculo y a bay warda di polis cune.



## Polis, ambulans y bombero a bay Caya Butishi pa un persona mal golpia benta riba cama y no por lanta

**Diaranson madruga a drenta informe di cu tin un persona mal golpia y no por move, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**

Na yegada di e patruya a bin encontra cu un pelea entre pareha cu recientemente a gana lotto y probablemente tabata den un bebemento unda a start un pleitamento, unda e homber a lanta su man dal e muhe y esaki en cambio



a dal un boter kibra y a corta e homber formalmente. Polis a bay pa e muhe cu a bay den ambulans pa hospital ya cu el a haya mokete den su cara pero a bay cune deteni

den otro ambulans pasobra el a corta e homber cu un arma. Hasta polis a solicita e departamento tecnico y forensico na e sitio. Polis tin e investigacion den su man.





100 Obheto Aruba: Celebrando Herencia Cultural di Aruba

Cas di Cultura ta orguyoso di por presenta 100 Obheto Aruba, un iniciativa dedica na honra Aruba su herencia cultural rico pa medio di un coleccion cuidadosamente cura di 100 obheto unico.

Cada articulo den e exposicion aki ta representa un aspecto distinto di historia, arte y bida diario di e isla, ofreciendo tanto localnan como bishitantenan un aprecio mas profundo di e tradicionnan vibrante di Aruba. E proyecto aki ta sirbi no solamente como un homenahe na pasado pero tambe como un inspiracion pa futuro generacionnan conecta cu y conserva nan identidad cultural.

E edicion di Aruba di 100



Obheto Aruba ta encurasha dialogo intergeneracional, unda hobennan Arubiano ta involvi cu generacionnan mas bieu pa explora e significacion di obhetonan y artefactonan conoci. E interaccionnan aki ta destaca nificacionnan specifico di periodo y ta muestra con cultura ta evoluciona den transcurso di tempo.

Despues di un exposicion biahero exitoso na Colombia, awor lo amplia 20 Obheto Aruba y Curaçao cu un seleccion di obhetonan for di


Boneiro, creando un dialogo cultural mas amplio entre e islanan ABC. E adicon aki ta fortalece e conexon entre e islanan y ta ofrece un perspectiva mas rico riba herencia comparti.



















E exposicion na Cas di Cultura ta introduci un acercamento multidisciplinario, incorporando varios disciplina artistico pa explora e nificacion di e obhetonan aki. Colocacionnan cuidadosamente cura den henter e luga lo crea un experiencia inmersivo, agregando un dimension fresco na e exposicion.





E evento aki ta posibel pa medio di colaboracion di Wintertuin y FMA, treciendo hunto un compromiso comparti pa preservacion cultural y exploracion artistico. 100

Obheto Aruba lo tuma lugar na Expozaal di Cas di Cultura, cu sesionnan programa pa diamars, 11, y 18 di februari, di 3:00 PM pa 5:00 PM. E tema, Obheto & Teatro Espacial, lo brinda una perspectiva unico riba e artefactonan cultural di Aruba pa medio di interpretacionnan artistico multidisciplinario.

Entrada ta gratis, pero inscripcion ta necesario via email of telefon. E evento lo wordo conduci na Ingles y ta habri pa participantenan di 15 pa 25 aña. Pa mas informacion y inscripcion por tuma contacto cu Cas di Cultura na 582-1010. Join nos pa celebra e storianan tras di e artefactonan cultural di Aruba y descubri e trayecto artistico cu ta duna nan bida!

Resultado Sorteo Februari 05			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
7781	4836	0855	8949
2440	0357	SUPER5	6553
8444	3874	-	5019

MERDIA	ANOCHI		
 Sorteo # 4528 7025 9409 3565  X2  Sorteo # 4528 6553  FP  Sorteo # 2584 6584  Sorteo # 4528 5865 Scorpio  Sorteo # 1402 331  FP	 Sorteo # 8466 3091 8690 7796  X2  Sorteo # 7510 7586  X2  Sorteo # 2215 0178  Sorteo # 6269 2896 Scorpio  Sorteo # 1199 303  X2	 Sorteo # 2565 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 14 x Match 4 408 x Afl. 12,00  Sorteo # 6734 0 x Jackpot 3 x Match 4 118 x Afl. 8,00	01-02-05-09-13 Joker 10 Letter M Proximo Jackpot 280.000,- 08-18-20-26-29 Proximo Jackpot 55.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 1.200.000,-
 Afl. 1.900.000,-	
 Sorteo #   	

Exhibicion di arte KINANIK pa artista local Steve Francees



Steve ta un artista local y esaki lo ta su di 14 exhibicion y lo tuma luga na Biblioteca Nacional Aruba na Georgemadurostraat 13, Oranjestad.

E exhibicion aki lo cubri con e prome habitantenan a biba aki na Aruba y tambe con nan a comunica entre e islanan y e continente (Sur America). Añanan 1600 ta ora Aruba tabata bao gobernacion Spaño, Hulandes den e añanan 1700 te cu 1950. E exhibicion lo duna un timeline di con e prome Arubianonan a biba y ta ser presenta for di e perspectiva di un artista.

Hopi di e pintura- y sculptornan historico unda tur hende cu asisti lo siña tocante nos historia ta crea pa nos artista local. Steve Francees a cuminsa pinta y sculpta na edad hopi jong y ora su famia a muda pa Spaña, su tata a hib'e na Museo Escorial na Madrid unda su pasion pa arte a crece cu te dia di awe ainda e ta den arte.

E exhibicion lo ta habri for di 7 di februari pa 21 di februari y entrada ta gratis. Orarionan ta di 8'or di mainta pa 6'or di atardi, dialuna te diabierna, na Biblioteca Nacional na Oranjestad.



**Cas Di Cultura**

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

**F A D A**

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

**F A V I**

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

**F E P O**

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**

Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo  
Aruba**

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

**Fundacion Pa Nos  
Muchanan**

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

**Fundacion Tel Pa  
Hubentud**

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

**Koningin Wilhelmina  
Fonds**

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

**Mary Joan Foundation**

Sabana Blanco 8 Aruba

297-588-9999

**Rode Kruis Aruba**

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219

Fax 588-3376

**Famia Planea (SBVO)**

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba

297-588-9591

www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

**Stichting Fundacion  
Guia Mi**

George Madurostraat 34  
297-582-0088

**Y M C A**

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

**AL-ANON group**

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081

**Dokter na warda**

**Oranjestad San Nicolas**  
**Hospital Imsan**  
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

**Botica na warda**

**Oranjestad: San Nicolas:**  
**St. Cruz: Seroe Preto:**  
Tel. 585 8028 Tel. 584 4833

**EMERGENCIA 911**

**POLIS**

**Oranjestad 100**  
**San Nicolas 104**  
**Santa Cruz 105**  
**Noord 107**  
**Tip Line 11141**  
**Brandweer 115**  
**Ambulance 911**  
**Hospital 527-4000**  
**Imsan 524-8833**  
**Warda Costa 913**  
**Seguridad Nacional 11911**  
**Cruz Cora 582-2219**

**BOTICA**

**Aloe 584-4606**  
**4 Centro Medico 584-5794**  
**Central 585-1965**  
**Dakota 588-7364**  
**Del Pueblo 582-1253**  
**Eagle 587-9011**  
**Kibrahacha 583-4908**  
**Maria 585-8145**  
**Di Servicio Noord 586-4606**  
**Oduber 582-1780**  
**Paradera 588-6638**  
**San Lucas 584-5119**  
**San Nicolas 584-5712**  
**Santa Anna 586-8181**  
**Santa Cruz 585-8028**  
**Sero Preto 584-4833**  
**Trupial 583-8560**

**UTILIDAD**

**Setar 117**  
**Web 525-4600**  
**Elmar 523-7147**

**FUNERARIA**

**Aurora 588-6699**  
**Royal Funeral H. 586-4444**  
**Ad Patres 584-2299**  
**Olive Tree 584-8888**

**Servicio di Taxi**

**Aruba Transfer Tour &  
Taxi C.A.**

Tel: 582 2116 / 582 2010

**Taxi Adres Services (24h)**

Tel. 587 5900

**A1 Taxi Services Aruba**

Tel: 587-8850

Tel: 280-2828

Whatsapp: 592-7024

## Agencianan di ONU ta bati alarma tocante Pakistan su decision di deporta miles di Afgano wardando pa bay Merca

(AP) - Refugiadonan di ONU y agencianan di migracion diaranson a expresa nan preocupacion tocante Pakistan su decision di deporta miles di refugiado Afgano wardando relocacion pa Merca y otro paisnan.

E agencia di refugiadonan UNHCR y International Organization for Migration den un declaracion a bisa cu ta buscando clarificacion for di Pakistan, cual a bisa siman pasa cu e lo deporta e refugiadonan back na Afghanistan al menos cu nan caso ta procesa rapidamente pa e paisnan cu a acepta nan.

Alrededor di 20,000 Afgano a keda aproba pa relocacion na Merca bao un programa cu ta yuda persona den riesgo a causa di nan trabao cu gobierno Mericano, media agencianan di ayudo y gruponan defensor di derecho. Nan tabata entre e miles di Afgano cu a huy na Pakistan despues cu nan pais a cay den man di Taliban den 2021.

Sinembargo, nan a ser laga den un limbo despues cu President Donald Trump a pone pausa na programanan di refugiado Mericano luna pasa.

“Un aviso emiti pa UNHCR tin desde aña 2021 na vigor, solicitando e suspension di regreso obliga pa nacionalnan Afgano for di cualkier pais sin importa nan status,” e declaracion di UNHCR a bisa.

Pakistan su prome Minister Shehbaz Sharif siman pasa a duna luz berde pa saca e Afganonan sin documento for di e ciudadnan Islamabad y Rawalpindi prome cu dia 31 di maart, den preparacion di deportacion si nan no ta reloca na nan paisnan.

UNCHR y IOM a bisa cu nan ta specialmente preocupa pa e nacionalnan Afgano cu ta enfrenta riesgo di daño na momento cu nan regresa, manera minorianan etnico

**TA BUSCA**

TBT Design Center N.V.

ta busca

“Schoonmaakster”

Por yama na

Tel. 592 8085

218890



y religioso, hende muhe y mucha muhe, reporteronan, activistanan di derecho humano y miembronan di profesion artistico manera musiconan entre otro.

El a bisa cu desde dia 1 di januari 2025, den un aumento di detencion di nacionalnan Afgano na Islamabad y Rawalpindi a causa inkietud significante, cu rapport di e nacionalnan di varios status di documentacion cu ta ser busca.

E administracion di Trump tambe a anuncia cu U.S. Refugee Admissions Program lo keda suspendi cuminsando dia 27 di januari pa por lo menos 3 luna. Esaki a impacta e Afganonan cu tabatin speransa di bay Merca pronto.

Afgano na Pakistan practicamente ta bibando scondi desde 2023 ora cu accion a cuminsa contra

stranheronan cu ta den e pais sin documentacion apropiada. Un calculacion di 800,000 Afgano sea a bay boluntariamente of a ser deporta apesar di critica di agencianan di ONU, gruponan defensor y Taliban.

Apesar di miles Afgano cu ta bibando na Pakistan y wardando biahe na paisnan cu lo acepta nan, tin alrededor di 1.45 miyon nacional Afgano registra cu UNHCR registra como refugiado na Pakistan sinembargo nan estadia a keda extendi te cu juni.

Den e declaracion, UNHCR y IOM a urgi “Pakistan lo implementa cualkier medida di relocacion cu consideracion adecua pa standard di derechonan humano, incluyendo proceso y e status legal di Proof of Registration (POR) y Afghan Citizen Card (ACC), ken a keda na Pakistan pa un tempo extendi di tempo.”

## Pronostico di tempo

**Tempo:**

Awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero breve  
Den marduga y mañan: parcialmente te temporalmente hopi nubia cu algun awasero breve



Temperatura maximo 31 grado Celsius

Temperatura minimo 26 grado Celsius

Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 36 grado Celsius

Uv index: 8

Bahada di solo : 6:43 pm

Subida di solo : 7:04 am

**Biento:**

Moderate te basta fuerte for di direccion generalmente oost; forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo)

Durante di dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Extension di e area di presion halto riba Atlantico

ta sosteniendo un biento modera te basta fuerte y fuerte te duro den rafaga. Condicionnan levemente instabil lo zorg pa un coriente di aire humedo. Esaki lo resulta den temporalmente mas nubia den region cu localmente algun awasero breve durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan proteje di costa: keto, rond di 1 pia.

Na partinan zuid: trankil 1 pa 3 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: modera te localmente poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 6, local



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Mira con Dios a salba mi,  
Tur mi confiansa ta den djE,  
Mi n' tin miedo:  
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.  
E mes t'Esun cu a salba mi.  
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu  
señor su bolundad, Nos ta participa fayecimento  
di nos ser stima:



### Cecilio Efraim Croes

★1 Februari 1939 - + 29 Januari 2025

Mihor conoci como Mo Fein, Mo frem of  
Momo  
Ex-empleado di Garage Cordia Company  
(Toyota)

Na number di su

**Casa:** Sra Angelita Croes-Wernet

#### Mecos cu yiunan:

Rodney Kamperveen, Raymond Kamperveen,  
Joanne Angela-Kamperveen, Jorienne y Georvin  
Angela

#### Rumannan:

†Agnes & + Ciriaco Theysen-Croes y famia  
†Felix (Shontan) & +Eve Croes-de Cuba y  
famia  
†Aura & + Juan Theysen-Croes y famia  
†Chico y Chichi Croes-Yarzagaray y famia  
†Ina Croes

#### Swa y cuñanan:

†Frans & +Chimina Wernet-Maduro y famia  
†Scolly & +Benny Vingal-Wernet y famia  
†Rosa & + Panchito Geerman-Wernet y famia  
Do & +Foyen Wernet-Croes y famia  
Ady & + Carlos Noguera-Wernet y famia  
Mario & Lidia Wernet-Bisslip y famia  
†Maria & +Robby Rasmijn-Wernet y famia  
†Leoncita (Sita) & +Robby Maduro-Wernet y  
famia  
†Rochi & Miriam Wernet-Larez y famia  
Ronny y Jetty Wernet-Nasier y famia  
Aura & +Johnny Kamperveen-Wernet y famia  
Roberto & Tarcila Wernet-Arends y famia  
†Benny & Viola Wernet-Wouters y famia

Ihanan, primo y primanan, subrino y  
subrinanan, comer y compernan, demas famia y  
conocirnan.

Ta invita pa e **acto di entierro** cual lo tuma  
lugar **Diahuebs 6 Februari 2025 di 1or pa  
4or di atardi** na Misa Cristo Rey na Brazil  
(Catolico) y despues ta sali pa santana Central  
na Sabana Basora.

Nos disculpa cu si den momento di nos tristeza  
nos lo por a lubida un famia of conocí.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos lo no  
ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Dios ta amor...y amor  
ta Dios,maske mi no  
ta na e mundo aki,  
tur dia lo mi ta banda  
di boso Curazon,mi por  
steuns di loke Senjor ta  
haci”

Conforme cu boluntad  
di Dios y agradecido pa  
tur locual e la significa  
pa nos. Nos ta anuncia  
fayecimento di nos  
querido Tata, ruman,  
welo, suegro y omo stima:



### Sr. Michael Jacobus Croes

★11-06-1972 - † 04-02-2025

Na number di su :

**Mama:** †Maria Treesje Croes

**Tata:** †Mario Lugo

#### Welo(a):

†Margarita Croes- Paesch y †Jacobus Croes  
†Arbolina Susanna Paesh y †Adan de Jesus Lugo

#### Yiunan:

Aisheline Jansen  
Esmeralda Croes y pareha  
Ricardo Croes y Stacey Ras  
Corienne M Croes y pareha

#### Nieto(a)nan:

Nieto nan na Hulanda  
Ashton Croes  
Jared Zahir Croes  
Mama di su yiunan:  
Shahaira Jansen  
Maria Da-Luz Viera Costa De Jesus  
Mercedes Ortiz Builes

#### Rumannan:

Sharin y Abelo C de Andrade-Croes y yiunan  
Francis y Natasha Croes y yiunan

#### Tanta:

Vicky Paesch y Fernando Figaroa famia  
Maria y Juan Wernet y famia  
Ludwina Croes y Elgio Ras y yiunan  
Trina Croes y yiu  
Lucia Croes y Eloy Petrochi y yiunan  
Adriana Croes y yiunan

#### Omo:

Armando y Fermina Lugo y famia  
Martin Lugo  
Juan Paesch  
Damasco Paesch  
Madrina y Padrino  
Sobrino(a) nan, primo(a)nan, Amigo(a)nan, comer y  
compernan, sua y cuñanan.

#### Iha nan:

Suzy Petrochi  
Suchail Werleman  
Abelo jr. C de Andrade  
Suyenne

#### Amigo:

Matheo Werleman  
**Mihor amiga di cas:** Geraldine (Sheila) Danje  
**Demas famianan:** Croes, C. de Andrade, Thiel,  
Paesch, Lugo, de Freitas, Wernet, Figaroa, Segura,  
Pourier, Jansen, Morel, Ras, Wiersma, Werleman,  
Petrochi, Dijkhoff, Felicia, Henriquez, Peña,  
Gonzales, Panneflek, Vrolijk, Erasmus, Baarh, Lacle,  
Pak, Martijn, Lampe, de Cuba, Angela, Chong,  
Consales.

Ta invita pa **acto di despedida** cual lo tuma lugar  
**diabierna 7 di februari 2025** na Aurora Funeral  
Home di **7or pa 9or di anochi. Cremacion** lo  
tuma lugar despues.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algun  
persona of famia,nos ta pidi nos mas sincero  
disculpa.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Wait on the LORD: be of good  
courage, and he shall strengthen thine  
heart: wait, I say, on the LORD.” -  
Psalm 27:14

It is with deep sadness that we  
announce the passing of our beloved:  
husband, father, brother, brother-in-  
law, uncle, cousin, and friend:



Cousins, nieces and nephews  
are too numerous to  
mention.

Members of Seventh  
Day Adventist Church,  
neighbours and friends in the  
community.

#### Other Families:

Brown, Carridice, Deebles,  
Hall, Hibbert, Powell, Reids,  
Royals, Turners, and Wrights.

The **Funeral service** will  
take place on **Wednesday,  
February 12th, 2025** at the  
San Nicolas Seventh Day  
Adventist Church located at  
Dr. Schaepmanstraat 3.  
The body of the late Edward  
Alexander Anderson will be  
laid out from 1:00pm. The  
service will start at 2:00pm.  
Followed by the burial  
service at the Sabana Basora  
Cemetery.

#### Address for Condolences:

The Pray Funeral Home in  
San Nicolas  
Tuesday, February 11th, 2025,  
from 7:00 - 9:00 pm.

We apologize if during our  
time of sorrow, we may have  
overlooked any family or  
friends.

### Edward Alexander Anderson

Better known as “ Andy, Eddy or  
Adarn”

★ April 4, 1950 - † January 18,  
2025

Let to mourn are:

**His wife:** Vanito Anderson née  
Williams

**Children:** Dalmarie Anderson and  
Nicole Anderson

#### Brothers:

†Lawrence Turner and family  
†Kenneth Royal and family  
†Oscar Royal and family  
Ezekiel Anderson and family  
†Obediah Anderson and family  
Charles Anderson and family  
Rufus Anderson and family

**Sister:** Eliza Turner and family

**Brother-in-laws:** Wester Mc Leish  
and family, Calvin Dwyer and family,  
Cerberb Williams and family, Delroy  
Williams, George (John) Williams  
and family

**Sister-in-law:** Vivine Barrett and  
family

### Gradicimento

Na number di famia: Ammerlaan, Janssen,  
Boasman Aguero-Zapata y Vries, Ta gradici  
tur esnan cu a hasi acto di presencian na  
despedida di:



### Mirna E. Ammerlaan-Vries

Mihor conoci como: Mirna pelukera of the Hairdresser

Tambe na tur cu a expresa nan condolencia personalmente, via Facebook,  
Whatsapp, E-mail, carchi, flor y tur yamadan. Bo(so) palabranan tur  
tawata un gran consuelo pa nos.

Un danki personal na:

Ad Patres pa nan bon servicio y atencion.

-Oncoloognan:

Dr. Ladenius

Dr. Kordes

Dr. Roerdink

-Chirurg: Dr. Broertjes

-Zaalarts: Dr. Plet

-Poli Oncologie

-Na tur e nursenan di afdeling A4 HOH pa e cuido exelente na defunto y e  
sosten duna na famia.

Danki di curason na bo(so) tur.



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

No corda riba mi cu tristeza, No corda riba mi cu lagrima.  
Corda riba mi cu sonrisa y harimento. (Author J.M.)

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa  
fayecimento di nos Esposa, Mama, Wela stima:



### Bernadeta L. M. Maduro Tromp

Cariñosamente yama :”Deta, Chideta & Mama Deta”  
\*18 Jul 1952-†31 Jan 2025

Na number di su:

**Esposo:** Esteban "Banban" Maduro.

**Yiunan:**

Joanne Maduro & Lionel Stacie  
Josette " Josie " Maduro & Alejandro Rua  
Jonathan " Buchi " Maduro & Erilu Arcaya

Andre Da Silva (Na Hulanda)

**Su nietonan cu e la stima hopi:**

Christian Boekhoudt & Daniela Rodriquez  
Josthan Maduro & Ines Ortegana  
Jeevan Maduro  
Erian Maduro

**Rumannan:**

Rudolf " Rudi " Tromp na Hulanda  
Sharmila " Lila " Tromp  
Alida " Dachi " & David " Tachi " Franken

**Subrinonan:**

Aaron Franken

Jonathan Tromp & famia  
Jeffrey de Cuba  
Alexander Da Silva & famia

**Mama di su prome nieto:** Daisy Boekhoudt

**Swa & Cuñanan:**

† Fidelia “ Betty “ Maduro & famia  
† Lorenzo "Encho " Maduro & famia  
Flora " Mina " Maduro & famia  
Maria Croes - Maduro & famia  
Lucia Maduro & famia  
Isidora " Dora " Krozendijk Maduro & famia  
Inocencio "Ino " Maduro & famia  
Rita Maduro & famia  
Julian Maduro & famia

Primo, Primanan & famia, Ihanan, Comper & Comernan  
Su amigonan di " Paga Bo Luz Bar " & bon bisinianan  
Ex Coleganan di Brenchie's & Cheng's, Manton Lottery  
Y tur Cu e la stima manera un yiu.

**Demas familia:** Tromp, Maduro, Stacie, Rua, Arcaya,  
Boekhoudt, Rodriquez. Ortegana, Franken, Da Silva, Rafaël,  
De Freitas, Gavidia, Baarh, Dijkhoff, Bernadina. Ridderstaat,  
Gomez, Vrolijk, Martinez. Seegers, Geerman. Van Dalen.  
Jacobs, Quandus, Hart, Croes, Kelly, Christaans, Lampe,  
Henriquez. Flanegin, Lopez, Werleman, Diaz, Orman,  
Rosel, Velasquez, Giel, Wolft, Farro, Martis, Koolman, Frank,  
Wiliams, Zievinger, Feliciana, Colina, Wilems, Petronia. Van  
der Biezen, Morris, De Cuba, Krozendijk, Carrasquero,  
Marin, Schoop, Serje, Lodowica, Van Rooijen, Maria, Vielma.

Na lugar di flor of krans lo aprecia un donacion pa un bon  
causa, lo fin un box disponible.

Nos disculpa cu si den momento di nos tristeza nos lo por a  
lubida un famia of conoci.

**Condolencia** lo tuma lugar na Aurora Funeral Home  
**Diahuebs 06 di Februari 2025 di 7or pm pa 9or pm.**

**Acto di entiero** lo tuma lugar **Diabierna 07 di Februari  
2025** na Misa Sta. Anna na Noord di **2or di atardi pa 4or di  
atardi** y despues lo sali bai pa santana catolico na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita  
di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

My sweet boy, our swordfish  
killer, our son, Kyle Ri's  
brother, a super friend to  
many, knowledgeable beyond  
expectations, dare devil,  
adventurous and a joker, none  
of us were prepared for this  
news.

None of us saw this coming.  
You had holidays coming  
but did not want us to know  
when you were coming.



### Bryon Shaughn Richardson,

better known as Perla, Pelly, Black Pearl, Blacky  
\*20-06-1996 – 31-01-2025

Left to mourn are:

**His Parents:**

Paulino “Plons” Richardson  
Federica “Ica” Jones

**His Brother:** Kyle Richardson

**His Aunts and Uncles:**

Esther Jones & Jamil Wever  
Consuelo Adema  
Josanne Fingal  
Benjamin “Ben” Jones  
Henry “Jerry” Jones & Jenny Bernal Alzate  
William “Tochin” Richardson  
Alberto “Buchito” Richardson  
Nelson Richardson

**His Cousins:**

Gianella, Rihana, Ixabelle, Leanne, Melissa, Cinara,  
Vanessa, Kimberly, Ryan, Benji, Xandy, Raiden, Marc,  
Alexander, Sherwin, Joshua.

**His Great Aunts and Uncles:**

Gilda and Peter Ijff and family in Holland  
Mieke van Dijke and family in Holland  
Santiago “Chago” & Christina Jones and family in  
Holland  
Kennith Jones and family in Holland  
Benencia “Nen” Jones in Holland

**His Godmother:**

Madeline “Dina” Geerman, Andre, and family

**Like Uncles:**

Andre Loonstra & Family  
Don de Veer & Family  
Eric Mansur & Family  
Bincho Mansur & Family  
Carlo Mansur & Family  
Hurbertje Merryweather & Family  
Deryl Kock  
Arthur Dowers  
Rene Solognier

**His Teams:** Team Alina, Team Driftwood, Team  
Hadicurari, Team Varadero, Team Moonray, Team Ola,  
Team Tranquilo, Team Nautical, Team Bucuti, Team  
Teaser, Team Tropic King, Team Bali, Team Marina, Team  
Zeeroover, HH Private Affairs Office, Team Bon Bini  
Cargo.

**Family:** Richardson, Jones, Ras, Wever, Fingal, Bernal  
Alzate, van der Plasse, Adema, Clough, Ijff, van Dijke,  
Geerman, Loonstra, de Veer, Mansur, Merryweather,  
Kock, Dowers, Solognier.

**An invitation** is extended to all his family, neighbors,  
friends (too numerous to mention), school colleagues  
Mon Plaisir Basis School, EPB, and acquaintances to  
attend and pay their respects at Aurora Funeral Home on  
**Saturday, February 8, 2025, from 12:00 PM to 4:00  
PM.** Cremation will take place in an intimate circle.

Bryon is a happy person and therefore we ask that you  
come in happy colors.  
We apologize if in our sorrow we might have forgotten to  
mention someone.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador,  
mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde  
e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa  
trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23



nos ta anuncia fayecimento  
di:

### Lucia O. Dirksen

\*13-12-1947 - †22-01-2025

Na number di su:

**Rumannan:**

Vdo Emiliano (Emi) Dirksen y yiunan  
Escolastico (Tico) Dirksen  
Sixto Dirksen  
Gisela Dirksen y Milo Werleman

**Sobрино - Sobrina-nan:**

Rolando Dirksen  
Evelina y Egbert Brete Dirksen y yiunan  
Johnny Dirksen y Carol Dijkhoff y yiunan  
Renald y Mary Dirksen y yiunan  
Raul y Janine Dirksen y yiunan  
Raymond y Alexandra Dirksen y yiunan  
Randy Dirksen y Clarisa  
Jane y Roberto Geerman Dirksen y yiunan  
Leo Kelly y yiu  
Angel Kelly y Dilenia y yiunan  
Bernadette Ellis

**Manera Sobрино:** Freddy Rina

**Sobre Sobрино (a) nan:**

Eduard y Wency Brete y yiu  
Ederick y Brillitte Brete y yiunan  
Egbert y Jetzee y yiu  
John y Sharlin Dirksen  
Jean- Lyne y Jaimy-Lyne Dirksen  
Mayron Dirksen na Hulanda  
Rose-Anne Dirksen y yiu  
Jessica Dirksen y yiu  
Daniel Geerman na Hulanda  
Susan Geerman y Norwin y yiunan  
Stephany Geerman y Angelo y yiunan  
Denilson Geerman  
Devyne Geerman na Hulanda  
Leandra Kelly  
Luis Kelly

**Sobre Sobrina:** Arzulaine y Shantal Arzuza Avita  
**Ihanan:** Raul Dirksen, Randy Dirksen, Jesenia Caranza

**Personan Stima:**

Zeraida y Gregory y Maduro – Romero

**Amigo - Amiga – nan** Rendy y Jesseliene Ras, Shirley  
Rijna, Margo Bislip, Vera Bislip, Mimi y Frederick Croes  
y yiu, Sharin Noguera, Milo y Sobeia Ras

Primo y Prima nan Comer y Comper nan y demas  
famianan  
Ex coleganan di KVK y Amistad Take Away

ta invita tur bisiñanan, amigo(a)nan y conocir nan pa  
asisti na e **acto di entiero** cual lo tuma luga **Diasabra 08  
di februari 2025** saliendo for di **papilon 113** despues pa  
santana Catholico Santa maria na Santa Cruz. E Restonan  
di **Lucia lo ta Reposar for di 12 or di merdia pa 3:00  
pm na papilon # 113**

**Adres pa Condolencia:** Papilon113

Disculpa nos si den nos momento di tristeza nos por a  
lubida algun miembro di famia



# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardado, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.  
E ta hiba mi na awa trankil, Pa mi bolbe haya forsa’.  
Salmo: 23

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



## Mr. Rolando Facundo Bernadina

Miho conoci como “Ronny of Dientje”  
★ 27 November 1950 - †31 Januari 2025

Na number di su:

**Querida esposa:** Rubia Bernadina-Maat

### Yiunan:

Rubinah Bernadina  
Ronique Bernadina  
Rodney Bernadina & Daniela Santoro

### Nieto(a)nan:

Clayton Romero, Tristen Romero, Dyllan Romero, Indy Bernadina

### Rumannan:

Wilfrido & †Rica Bernadina-Gomez y famia  
Alwin & †Marina Bernadina-Peña y famia  
Jesus (Chupi) & Lena Bernadina-Gomez y famia  
Gladys & Dolf Maduro-Bernadina y famia  
Mirlanda Bernadina & Victor Valdez y famia

**Su subrino & subrinanan y nan famia:** Lynell Bernadina, Lynette Bernadina, Shirley Bernadina, Judella Bernadina, Haimé Bernadina, Isahaira Bernadina, Viveca Bernadina, Mylène Bernadina, Danny Maduro, Kathleen Maduro, Daisy Tromp, Armand Kelly  
**Su prima:** Vda Evelina Levenston - Bernadina y famia

Su acto primo y acto primanan

### Sua & cuñanan:

†Edwin & †Laura Maat-Figueroa y famia  
Ingrid & †Henri Lourens-Maat y famia  
Sylvia & Frank Eduardo-Maat y famia  
Rudy & Astrid Maat-Boom y famia  
Myrtha & Henky Stomp-Maat y famia  
Tico Maat & famia  
Carlos Maat y famia  
Norberto & Nicole Maat-Torré y famia

### Su ihanan:

Toeke Marlin, Danny Maduro, Inaira Feliciano, Joelle Kelly, Mylène Bernadina, Jerred Lugo

**Su amigonan:** Nico & Trudy Waterschoot y famia, Sietske & Peter Diepeveen y famia, Niels & Celine Waterschoot, Ronny & Solange Thode y famia, Crispin & Maureen Romero-Hatt y famia, Ale & Myriam Vrolijk y famia, Francis & Yolanda Arends, Chepito Kelly & famia, Ko Fung & Maroushka Ho y famia, I. Josepha (Sto Domingo), Juancho Werleman, Susy Nadal, Cuchie Thielman y famia, Dafnis & Astrid Fransisca y famia, Maria Fingal y famia, Tere Urra y famia

Su bisinanan di Julianastraat y Paradera, S.V. Mercurius , Atletico Aruba, AVB, Orlando Family

### Un danki special na:

Korps Politie Aruba, Grupo 30 di Mei 1969, Grupo di Pensionado Aruba, Dr. Horacio Oduber Hospital Afdeling B4 & security, Zuster Verdal, Zulayka Croes (“Dokter Croes”), Sylvia van der Biezen, Broeder Lopez, Anouska Wever, Dokter Lacle / Dokter Fingal / Dokter Kolf / Dokter De Lanoy y oficina, Melony de Mey, personal di Botica Kibrahacha, Love & Care (Edith v.d. Biezen), personal di Hospice

### Demas famia:

Bernadina, Maat, Romero, Santoro, Gomez, Peña, Maduro, Valdez, Rincones, Lourens, Eduardo, Stomp, Torré, De Mey, Piña, Coffie, Lugo, Martijn, Rincones (Ven), Mendez, Bejerano. Y demas famianan na Corsou, Hulanda, Estados Unidos y Venezuela.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un persona.

**Condolencia** lo tuma luga dialuna **10 di februari 2025 di 7:00 pm pa 9:00 pm** na Aurora Funeral Home.

**Acto di despedida** lo tuma luga diamars **11 di Februari 2025 di 2:00 pm pa 4:00 pm** na Pro Catedral San Francisco na Oranjestad. Despues di despedia e acto di cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Ta pidi pa, en bes di flor, por haci un contribucion na e box disponibel na beneficio di Hospice.

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cu honda pena, pero conforme cu decision di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos casa, tata, suegro, welo, omo, y amigo stima...



## Virgilio Pascual Lacle

Mihor conoci como ‘Milo’

Naci: 4 December 1937 • Fayece: 3 Februari 2025

### Na number di su casa:

Alejandrina Lacle-Tromp

### Di su yiunan:

Nilton Lacle y yiu.  
Andy, Marien Lacle-Diaz Rios y yiu

### Di su nietonan stima:

Mitchell Lacle.  
Jake Lacle.

### Na memoria:

Milo awor ta acudi cerca su rumannan kendenan a bay prome cune, esta Ovid Lacle, Dufi Lacle, Chai Lacle, Sildo Lacle, Etta Theysen-Lacle, Chichi Lacle, Eddy Lacle, Pina Lindeborg-Lacle, Efe Lacle, Sita Croes-Lacle, y Annie Lacle.

### Na number di su cuñanan:

Bertha Fingal y yiu, Magdalena Tromp y yiunan, Lita Tromp y yiu, Livia Vrolijk y yiunan.

**Cu hopi cariño:** Na number di sobrino- y sobrinanan hopi costumbra, Jeanette Bruin-Lacle, Sharine Vrolijk, Alfred Lindeborg, Helene Wong-Croes, Lientje Lacle, Dr. Gregory Lacle, Yvette Lacle, Franklin Lacle, Renny Lacle.

### Bisiña- y bon amigonan di cas:

Jane Oduber, Calvin Tromp y famia, Dekka Feliciano y Herbie, Marlin Erasmus y famia, Shuliska Rosaria, Shirley Oduber y famia, Emily Croes-Oduber y famia, Susana Schwengle, Teng Werleman, Carlos Brokke y famia.

**Tur su ex-coleganan:** Di Lago Oil & Transport, Ltd., Exxon Mobil Baytown Olefins Plant, Coastal Aruba Refinery, Valero Refinery Powerhouse unit, ex-colega y hungadornan di Sport Club Aruba na Paradera. Demas famia Lacle, Tromp, Diaz Rios, Rosaria, Fingal, Oduber, Vrolijk, Lindeborg, Bruin, Croes, Upegui, Franken, Giel, Ras.

**TA INVITA** pa oportunidad pa condoleer riba Diamars, 11 Februari 2025 na Royal Funeral Home na Cumana, for di 7:00 pm te cu 9:00 pm.

**DESPEDIDA** di nos Milo stima lo tuma lugar **Diaranson, 12 Februari 2025** na Royal Funeral Home na Cumana, for **di 2:00 pm te cu 4:00 pm**. Despues di respons lo sigui pa entiero na Santana Catolico di Paradera.

Envez di flor of krans, ta bay sigui yuda Milo kende semper a stima y haci donacion casi henter su bida na e hobennan dinamico di YMCA San Nicolas. Lo tin un box disponibel pa haci e donacion.

Despues di entiero, no ta acepta bishita di condolencia na cas.

# Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada.  
Den cunucu di yerba berde eta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolde haña forsa.”  
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



## Walfrida Jacintha Maria Werleman-Tromp

Mihor conoci como: Frida

★03 December 1963 - †02 Febuari 2025

Na number di su:

### Casa:

Eloisito (Ely) Werleman

### Yiunan:

Sheena Werleman y famia  
Shannon Werleman

### Nieto(a) nan:

Sennah Raap  
Shayan Raap

### Manera nieto(a) nan:

Richeline Tromp  
Jermaine Tromp  
Kaylee-ann Tromp

### Mayornan:

†Stefan Tromp  
†Catharina Tromp-Simileer

### Suegro(a):

Pedro Werleman  
Pascualita Werleman-Franken

### Ruman:

† Willem (Weis)  
Beatrix (Bea) y yiu  
Casiano (Tan) y Filomena (Mena) y yiunan  
Juan (Juancho) y Jacintha y yiunan  
Clea (Tanchi) y † yiu  
Thomas (Mommy) y Francisca (Alicia) y yiunan  
Francisca (Chica) y yiunan  
Maria (Mely) y Leopoldo (Leo) y yiunan  
Frido (Fido) y Glenda y yiunan  
Jossy y yiunan  
Anna y yiunan

### Swa:

† Ronald (Ronny) Werleman

### Padrino:

Angel Rojer y famia

### Amiganan (Chamas):

Saskia Croeze-Cornelie y famia  
Marline Gumbs-Pieters y famia  
Lisette Perez-Brete y famia

Tantanan y Omonan  
Primonan y Primanan  
Ihanan, comernan y compernan  
Bisinjanan, amigonan y amiganan  
Coleganan di Dienst inspectie van het onderwijs y demas familiar nan y conocir nan.

Nos disculpa cu si den momento di nos tristeza nos lo por a lubida un famia of conoci.

Defunto ta desea pa bin na color alegre.

Acto di entiero lo tuma lugar **Diabierna 07 di Februari 2025** na Misa Sta. Anna na Noord di **9:30 di mainta pa 11:30 di mainta** y despues lo sali bai pa Santana Catolico di Noord.



## Senadornan Democratico ta protesta despues di bisa cu Trump ta dunando permiso na personal di Musk pa tin acceso na informacion clasifica

**(AP)—Democratnan riba e Comité di Inteligencia di Senado ta demandando contesta despues cu nan ta bisa cu presidente Donald Trump a duna biyonario Elon Musk y su personal acceso na data sensitivo y secretonan clasifica como parti di nan trabao pa reorganisa e gobierno federal.**

E legisladornan a skirbi ayera na Susie Wiles, e hefe di personal di Trump, y a puntra ki precaucion di seguridad a ser tuma pa preveni leaknan di informacion no autorisa pa e personal na e Departamento di Eficiencia Gubernamental, conoci como DOGE. Trump a scoge Musk pa ta encarga di e agencia, cual rapidamente a cuminsa traha pa desmantela henter agencianan di e gobierno federal.



Como parti di e esfuerso ey, Musk y su personal a haya acceso na sistemanan di computer cu e senadornan ta bisa ta contene posiblemente informacion medico y financiero sensitivo di miyones di Mericano como tambe informacion di payroll federal, documentonan clasifica, informacion tocante partner-

nan di inteligencia den exterior y e identidadnan di agencianan encubierto y fuentenan di inteligencia.

Den e carta, e senadornan a adverti cu seguridad nacional y e privacidad personal di Mericanonan por ta den riesgo si e informacion no ser maneha cuidadosamente—intencionalmente of debi na negligencia. Nan ta puntando si e equipo di Musk a reuni cu oficialnan di inteligencia Mericano pa discuti con pa reduci e probabilidad di e malmaneho di e data y ki stapnan por ser tuma pa proteha informacion clasifica, manera e identidadnan di informantenan di e CIA of e accionnan di operativonan di inteligencia den exterior.

Informacion asina lo ta hopi valioso pa agencianan di spionaje na Rusia, China, Iran y

otro nacionnan, y su perdida lo pone bidanan den riesgo y mina esfuersonan pa preveni terrorismo y otro menasa pa Merca, e senadornan a skirbi. “No a duna ningun informacion pa Congreso of e publico tocante ken a ser contrata formalmente bao DOGE, bao ki autoridad of regulacion DOGE ta operando, of con DOGE ta investigando y monitoreando su empleado—representantenan prome cu duna nan acceso na material clasifica y informacion personal di Mericanonan,” e senadornan a skirbi.

E carta a ser firma pa shete Demócrata sirbiendo riba e Comité di Inteligencia como tambe senador independiente Angus King di Maine. Esaki a ser publica riba mesun dia cu e CIA a anuncia cu el a ofrece pa cumpra un cantidad di empelado.

Representante Jim Himes di Connecticut, un Demócrata riba e Comité di Inteligencia di e House, a expresa su mesun preocupacion cu e evaluacion di e administracion di Trump di empleadonan di CIA por revela detayenan cu ta perhudica seguridad nacional y agencianan den operacion.

“E detayenan ey ta secreto pa un motibo—pasobra pa proteha e identidadnan di empleadonan di CIA ta importante pa nan seguridad y mision, un mision cu ta yuda mantene Mericanonan safe tur dia,” Himes a bisa. E Cas Blanco no a responde inmediatamente na e preguntanan di e senadornan. Musk a rechasa e critica di su envolvimiento den gobierno, bisando cu esaki ta demostra cu su esfuersonan ta necesario.

## Un tribunal special pa persigui lidernan Ruso tocante Ucrania ta gana sosten for di institucionnan Europeo

**(AP)—Un proyecto pa establece un corte pa persigui e lidernan Ruso cu a orkesta e invasion di Ucrania a tuma un stap dilanti ayera, cu un anuncio for di un grupo di organisacionnan internacional, incluyendo e Union Europeo y e Consejo di Europa, trahando hunto cu Ucrania.**

Expertonan legal a acorda riba e framework pa un Tribunal Special pa e Crimen di Agresion contra Ucrania, cual lo permiti pa e persecucion di oficialnan Ruso mayor pa e planificacion y coordinacion di e invasion di Ucrania na 2022.

“Ora Rusia scoge pa desplega su tankinan riba frontera Ucrainiano, kibrando e Charter di ONU, el a comete un di e violacionnan mas grandi: e Crimen di Agresion. Awor, husticia ta biniendo,” segun presidente di e Comision Europeo, Ursula von der Leyen, a bisa den un declaracion.

E movida pa crea un tribunal special tin e meta pa yena un gap crea pa e limitacionnan riba e Corte Criminal Internacional. Mientras cu e corte basa na Den Haag por

persigui ciudadanonan Ruso pa genocidio, crimennan di guerra y crimennan contra humanidad, e no por persigui Rusonan pa orkesta e invasion mes.

E Statuut di Roma na 2022 cu a crea e corte no ta inclui e crimen di agresion pero solamente pa paisnan cu a uni cu e corte. E Federacion Ruso no ta un estado miembro. “E gap den responsabilidad pa e crimen di agresion mester

ser cera awor pasobra e situacion a escala y nos mundo ta bayendo den un direccion di caos y scuridat,” segun vice-minister suplente di husticia Iryna Mudra a conta reporteronan despues cu a haci e anuncio.

Ucrania ta pushando pa e creacion di un tribunal special desde e comienso di e conflicto. “Si no kier husticia berdadero, nos no mester busca pa excuus y no mester

referi na e limitacionnan di ley internacional pero tuma decisionnan mas riesgoso cu lo corig e limitacionnan ey cu desafortunadamente ta existi den ley internacional,” segun presidente Volodymyr Zelenskyy a bisa durante un bishita na Hulanda na 2023.

Ainda tin varios asunto pa ser resolvi, incluyendo con e tribunal lo haya financiamiento y unda e lo ser localisa. Hulanda, hogar di e ICC, e Cor-

te Internacional di Husticia y otro organisacionnan hudicial, a ofrece pa hospeda e tribunal.

E pais ya ta hogar di e Centro Internacional pa Persecucion di e Crimen di Agresion, cual ta sostene recaudacion di evidencia pa un tribunal den futuro y pa ser encarga pa e agencia di cooperacion hudicial di UE, Eurojust. E registro di dañonan sosteni pa e Consejo di Europa, cual ta permiti victimanan Ucrania di guerra cataloga e daño financiero cu nan a sufri, tambe ta basa na Hulanda.

E tribunal lo ser estableci bao ley Ucrainiano, cual no ta permiti e corte pa persigui e yamado troika, consistiendo di e hefe di estado di e pais, hefe di gobierno y ministernan di Asunto den Exterior. Ley internacional ta duna e trio inmunidad mientras nan ta den oficina.

E ICC, cual no ta limita pa inmunidad, a emiti orden di detencion pa presidente Vladimir Putin y varios lider militar pa crimennan di guerra. E Consejo di Europa tin e meta pa tin e tribunal den operacion pa fin di año.

